

# REFERAT Kommunalbestyrelsen d. 01-06-2021

**Mødedato** Tirsdag d. 01. juni 2021 kl. 18:00

**Mødested** Kommunalbestyrelsessalen

# Indholdsfortegnelse

Forside.....	3
Godkendelse af dagsorden.....	4
Meddelelser.....	5
Valg til Lokaludvalgene i Kommuneqarfik Sermersooq.....	6
Kompetencefordelingsplan.....	9
Struktur for udvalgsrejser.....	12
Forslag til vederlagsstruktur.....	14
Årsregnskab 2020 – oversendelse til revision.....	18
Budgetregulativ 2022.....	21
Budgetopfølgning 1. kvartal 2021.....	24
Valg til kommunens skolebestyrelser 2021.....	42
Udpegning af formænd for valgbestyrelserne for valg til kommunens skolebestyrelser 2021.....	45
NUIKI i Ittoqqortoormiit og Qeqertarsuatsiaat.....	48
Kommuneplantillæg L8-1, Ikkatteq Bluie East 2.....	52
Frilandsplan 2-2, det åbne land omkring Nuuk.....	55
Endelig godkendelse af Kommuneplantillæg 1C14-4 Nuutoqaq, Nuuk.....	59
Endelig godkendelse af Projektansøgning Råstofanlæg Nuuk.....	62
Lukket.....	66
Lukket.....	67
Godkendelse af referat.....	68

## **Punkt .: Forside**

### **Medlemmer:**

Charlotte Ludvigsen (IA)  
Juaaka Lyberth (IA)  
Uju Petersen (IA)  
Avaaraq S. Olsen (IA)  
Inge Olsvig Brandt (IA)  
Naya Sophia Lyberth (IA)  
Mia Skifte Lynge (IA)  
Lone Rosengreen Pedersen (IA)  
Harald Bianco (IA)  
Justus Hansen (D)  
Poul Petersen (D)  
Martha Abelsen (S)  
Inga Dora G Markussen (S)  
Dorthe-Marie Mogensen-Fontain (S)  
Peter Davidsen (S)  
Mala Høy Kúko (S)  
Emanuel Møller (S)  
Emanuel Núko (N)  
Karl Frederiksen (N)

### **Afbud:**

Ken Madsen (N)

## **Beslutning**

Tilstede: Charlotte Ludvigsen (IA) Juaaka Lyberth (IA) Uju Petersen (IA) Inge Olsvig Brandt (IA) Naya Spohia Lyberth (IA) Mia Skifte Lynge (IA) Lone Rosengreen Pedersen (IA) Justus Hansen (D) Martha Abelsen (S) Dorthe-Marie Mogensen-Fontain (S) Peter Davidsen (S) Mala Høy Kúko (S) Emanuel Møller (S)

Telefonisk: Avaaraq S. Olsen (IA) Emanuel Núko (N) Inga Dora G Markussen (S) Harald Bianco (IA) Poul Petersen (D) Karl Frederiksen (N)

## **Punkt .: Godkendelse af dagsorden**

### **Beslutning**

Dagsorden godkendes.

# Punkt .: Meddelelser

## Beslutning

### Borgmesterens meddelelser:

1. Aalborg dage / Grønlandske dage afholdes hvert andet år, hvor Nuuk og Aalborg skiftes til at være vært. I år afholdes grønlandske dage i Aalborg. Der arbejdes på at lave et program til dagene i år, som afholdes i uge 32. Fra Kommuneqarfik Sermersooq deltager repræsentanter fra erhvervslivet, embedsmænd samt udvalg for Økonomi og Erhverv. Yderligere informationer følger.
2. Bygdebestyrelser i Kommuneqarfik Sermersooq er godt i gang med at blive konstitueret i denne måned. Bygdebestyrelser i østkysten blev samlet i Tasiiliaq til et konstituerende møde d. 17. og 18. maj. Bygdebestyrelser i vestkysten blev samles i Nuuk fredag d. 28 til et konstituerende møde. På grund af situationen COVID-19 blev mødet aflyst i går.
3. Borgmester har holdt møde med Ineqarnermut, Attaveqatigiinermut, Aatsitassanut Naligiisitaanermullu Naalakkersuisoq, Naaja H. Nathanielsen d. 17. maj. Mødet gik godt og følgende emner som kommunens overtagelse af selvstyrets boliger, passagerbeflyvninger og servicekontrakter inden for Kommuneqarfik Sermersooq samt forslag til Selvstyrets bekendtgørelse om bygningsregelement blev drøftet på mødet.
4. Sidste år var fejringen af nationaldagen præget af Covid-19 restriktioner. I år vil den være mere normal. Efter start for foreningerne på rådhuset, sælragt i kolonihavnen og kirke er der gang gennem byen til Jens Kreutzmannip aq. Her står dagen på hygge, grill og en scene med musik. Der er lagt vægt på at styrke det særligt grønlandske elementer. Der er mulighed for at få taget billede af familien i nationaldragter og vi opfordrer til at lave en stor Paggá. For de børn og unge er der aktiviteter hos NUIF.
5. Skindbehandlingsstedet i Kapisilit blev åbnet i starten af maj måned. Der er ansat to medarbejdere. I år er den ene medarbejder ansat ved brug af bygdepuljen. Skindbehandlingsstedet modtager normalt sælskind, og planen er at det fremadrettet skal undersøges om der også kan modtages skind og uld af får, rensdyr og ræve. Der vil være officiel åbning den 9. juni sammen med borgerne, og der vil jeg deltage.
6. Som det sidste er der meddelt om, at Dronning Magrethe kunne komme på besøg til vores kommune, til Tasiiliaq i slutningen af juli og til Nuuk i begyndelsen af august. Indtil da vil Kommuneqarfik Sermersooq stå klar til planlægningen med samtlige aktører.

2b.

### **Juaaka Lyberth (IA), Udvalgsformand for Børn og Skole:**

Skolerne har haft sidste skoledag. Fejringerne af sidste skoledag blev jo sidste år anderledes grundet coronasituationen. Det betød, at klasserne ikke kunne køre rundt og hente lærerne tidligt om morgenen og de kunne ikke samle de yngre klasser til slikuddeling m.m. Det var helt forståeligt meget savnet af de klasser. I år har skolerne derfor været glade for, at de har kunnet fejre sidste skoledag på helt normal vis. Afgangsprøverne er nu i fuld gang ude på skolerne.

### **Inge Olsvig Brandt (IA) Udvalgsformand for Velfærd og Arbejdsmarked:**

Ingen meddelelser

### **Avaaraq Olsen(IA), Udvalgsformand for Børn og Familie:**

Ingen meddelelser

### **Justus Hansen (D), Udvalgsformand for Anlæg og Miljø:**

Ingen meddelelser

# **Punkt 1.: Valg til Lokaludvalgene i Kommuneqarfik Sermersooq**

## **Beslutning**

Indstillingen godkendes.

## **Bilag**

Vedtægt for Lokaludvalg i Kommuneqarfik Sermersooq.

Forretningsorden for Lokaludvalg i Kommuneqarfik Sermersooq.

Indstilling af medlemmer og suppleanter til Lokaludvalgene i Kommuneqarfik Sermersooq 2021



## Valg til Lokaludvalgene i Kommuneqarfik Sermersooq

Til beslutning

SagsID.: 00.00.00-A30-2-18

Koncernservice – Vicekommunaldirektør Marie Fleischer / MAFL

### Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at godkende kandidater og suppleanter nævnt i bilag 3 som medlemmer og suppleanter til Lokaludvalgene i Paamiut, Tasiilaq, Ittoqqortoormiit og Nuuk
- at godkende forretningsordenen i bilag 2
- at godkende vedtægtsændringerne i bilag 1

### Sagsfremstilling

Lokaludvalget består af 5 medlemmer i henholdsvis Paamiut og Tasiilaq, 3 medlemmer i Ittoqqortoormiit og 10 medlemmer i Nuuk jf. § 5, stk. 1 i vedtægt for Lokaludvalg i Kommuneqarfik Sermersooq.

I henhold til vedtægtens § 4, stk. 8 - 10, skal de kandidater som opnår flest stemmer indstilles til Kommunalbestyrelsen som lokaludvalgsmedlemmer.

De 10 kandidater, der indstilles til Kommunalbestyrelsen som Lokaludvalgsmedlemmer i Nuuk, udvælges efter stemmeantal og den bydel de repræsenterer i kraft af deres bopælsadresse i henholdsvis Nuussuaq, Qinngorput og Nuuk centrum. Derudover skal suppleantlisterne udarbejdes for hvert Lokaludvalg, således at de kandidater, der ikke er valgt, opføres i rækkefølge efter deres stemmetal og indstilles til Kommunalbestyrelsen som suppleanter.

Borgerafstemningerne i Paamiut, Tasiilaq, Ittoqqortoormiit og Nuuk til Lokaludvalgene blev gennemført i henhold til vedtægtens § 4 ved borgermøder i de fire byerne den 26. maj 2021.

Kandidaterne er valgt ind for en fireårig periode og vil påbegynde lokaludvalgsarbejdet medio juni 2021.

Medlemmer og suppleanter af Lokaludvalget må ikke samtidig være medlemmer af Inatsisartut eller Kommunalbestyrelsen jf. § 5, stk. 4.

Ledelsessekretariatet har evalueret vedtægterne i henholdsvis kapitel 2, jf. §4 stk. 1 og 4, hvor man har vurderet, at Lokaludvalgsvalgets valg skal annonceres i en længere periode end to uger, samt muligheden for kandidattilmeldingen forlænges.

Første gang der blev afholdt Lokaludvalgets valg i Nuuk i 2018, havde man en længere periode til at eksponere valget, da det var nyt, hertil fik det første valg, i alt 52 kandidater tilmeldt til Lokaludvalgsvalget i Nuuk.

Til dette valg, har man fulgt vedtægterne og havde ikke mulighed for at eksponere det på samme måde, da man kun havde to uger, samt kandidaterne havde en frist til at tilmelde sig sammenlagt én uge, efter annonceringen.

Ledelsessekretariatet foreslår, at man skal kunne annoncere valget fem uger før valget, samt mulighed for, man kan tilmelde til som kandidat senest 16 dage før, valghandlingen.

### Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Ikke relevant.



## Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Ikke relevant.

## Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Vedtægt for Lokaludvalg i Kommuneqarfik Sermersooq
- Forretningsorden for Lokaludvalg i Kommuneqarfik Sermersooq

## Tidligere beslutninger

*Udvalg for Økonomi og Erhverv den 20. maj 2021:*

Indstillingen godkendes.

## Bilag

1. Vedtægt for Lokaludvalg i Kommuneqarfik Sermersooq
2. Forretningsorden for Lokaludvalg i Kommuneqarfik Sermersooq
3. Indstilling af medlemmer og suppleanter til Lokaludvalgene i Kommuneqarfik Sermersooq 2021

## **Punkt 2.: Kompetencefordelingsplan**

### **Beslutning**

Indstillingen godkendes.

### **Bilag**

Udkast til Kompetencefordelingsplan for Kommuneqarfik Sermersooq.

## Kompetencefordelingsplan

Til beslutning

SagsID.: 00.00.00-A00-1052-18

Koncernservice – Vicekommunaldirektør Marie Fleischer / MAFL

### Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller over for Kommunalbestyrelsen:

- at godkende Kompetencefordelingsplanen

### Sagsfremstilling

Kompetencefordelingsplanen er udarbejdet i dialog med direktørerne og ledelsen i de enkelte forvaltninger, samt på baggrund af forvaltningernes interne kompetencefordelingsplaner og tidligere sagsfremstillinger og styrelsesvedtægt for Kommuneqarfik Sermersooq.

Kompetencefordelingsplanen viser på det overordnede niveau fordelingen af beslutningskompetencer mellem Kommunalbestyrelsen, udvalgene og administrationen.

Kompetencefordelingsplanen skal sikre overblik og ensartethed i den politiske sagsbehandling på tværs af forvaltningerne, samt afhjælpe eventuelle tvivl vedrørende beslutningskompetencen i de enkelte sager.

Kompetencefordelingsplanen indeholder alle faste beslutningsområder, som enten ligger hos Kommunalbestyrelsen eller er uddelegeret til Udvalg for Økonomi og Erhverv, stående udvalg eller administrationen. Kompetencefordelingsplanen regulerer ikke fordelingen af beslutningskompetencer internt i administrationen. Det vil derfor stadig være relevant at udarbejde lokale planer for den interne kompetencefordeling i forvaltningerne.

Enhver sag skal uanset kompetencefordelingen dog forelægges Kommunalbestyrelsen eller Udvalg for Økonomi og Erhverv til afgørelse, hvis sagen har væsentlig eller principiel betydning for kommunen eller andre særlige grunde taler for det.

Kompetencefordelingsplanen er inddelt i følgende områder:

- Generelt
- Økonomi
- Organisation og Personale
- Udvalg for Anlæg og Miljø
- Udvalg for Børn og Familie
- Udvalg for Børn og Skole
- Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked

Når den opdaterede kompetencefordelingsplan er godkendt, vil forvaltningerne blive orienteret om beslutningskompetencernes fordeling fremadrettet.

### Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Ikke relevant.

### Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Ikke relevant.

### Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 29 af 27. november 2017 om den kommunale styrelse
- Styrelsesvedtægt for Kommunalbestyrelsen i Kommuneqarfik Sermersooq

### **Tidligere beslutninger**

*Udvalg for Økonomi og Erhverv den 20. maj 2021:*

Indstillingen godkendes.

### **Bilag**

1. Udkast til Kompetencefordelingsplan for Kommuneqarfik Sermersooq.

## **Punkt 3.: Struktur for udvalgsrejser**

### **Beslutning**

Indstillingen godkendes.

### **Bilag**

Plan for udvalgsrejser

## Struktur for udvalgsrejser

Til beslutning

SagsID: EMN-2021-11436

Koncernservice – Vicekommunaldirektør Marie Fleischer / MAFL

### Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at godkende strukturen for udvalgsrejser i perioden 2021-2025

### Sagsfremstilling

Formålet med afholdelse af udvalgsrejser er at bidrage til de folkevalgtes indblik i og viden om Kommuneqarfik Sermersooqs byer og bygder samt at være i dialog med kommunens borgere. På udvalgsrejserne er der desuden mulighed for, at udvalget kan fordybe sig og blive inspireret inden for sit fagområde.

Koncernservice foreslår en struktur for udvalgsrejser, hvor udvalget det ene år har mulighed for at afholde 2 udvalgsrejser indenfor kommunegrænsen. I det andet år har udvalget mulighed for at afholde 1 udvalgsrejse indenfor kommunegrænsen og 1 udvalgsrejse udenfor kommunegrænsen. Det er valgfrit om udvalgsrejsen afholdes i en anden kommune eller i udlandet.

Det er udvalgets egen beslutning, hvilke og hvor mange bygder udvalget ønsker at besøge i forbindelse med udvalgsrejsen indenfor kommunegrænsen.

Udvalgsrejser afholdes når der er tilslutning fra minimum 60% af udvalgets medlemmer, ellers aflyses/udskydes rejsen. Hvis et udvalgsmedlem melder afbud, kan suppleanten ikke deltage i udvalgsrejsen på vegne af udvalgsmedlemmet.

### Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Der er afsat 350.000 kr. til udvalgsrejser i 2021 og i overslagsårene 950.000 kr.

### Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- o Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse

### Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Ikke relevant.

### Tidligere beslutninger

*Udvalg for Økonomi og Erhverv 20. maj 2021:*

Indstillingen godkendes.

### Bilag

1. Plan for udvalgsrejser

## **Punkt 4.: Forslag til vederlagsstruktur**

### **Beslutning**

Indstillingen godkendes.

## Forslag til vederlagsstruktur

Til beslutning

SagsID: EMN-2021-11436

Koncernservice – Vicekommunaldirektør Marie Fleischer / MAFL

### Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at forslag til vederlagsstruktur godkendes

### Sagsfremstilling

I henhold til Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse § 56, stk. 1, nr. 1-7 ydes der som udgangspunkt fast vederlæggelse for alt kommunalpolitisk arbejde for Kommunalbestyrelsesmedlemmerne. Det kommunalpolitiske arbejder består bl.a. i:

- 1) deltagelse i møder i Kommunalbestyrelsen og Kommunalbestyrelsens udvalg samt underudvalg,
- 2) deltagelse i møder i forbindelse med varetagelse af kommunale hverv, der udføres efter valg af Kommunalbestyrelsen, medmindre der på andet grundlag er fastsat bestemmelse om særskilt vederlæggelse,
- 3) deltagelse i kurser, der af Kommunalbestyrelsen eller af Udvalg for Økonomi og Erhverv efter bemyndigelse fra Kommunalbestyrelsen anses for at have betydning for varetagelsen af de under nr. 1 og 2 nævnte hverv,
- 4) deltagelse i seminarer,
- 5) deltagelse i revisionens forelæggelse af beretninger,
- 6) varetagelse af nærmere angivne kommunale hverv efter anmodning fra Kommunalbestyrelsen eller Kommunalbestyrelsens udvalg, og
- 7) udførelse af andre aktiviteter i forbindelse med de under nr. 1-6 nævnte møder m.v.

I henhold til Selvstyrets bekendtgørelse nr. 25 af 30. december 2013 om vederlæggelse af borgmestre og viceborgmestre, kommunalbestyrelses- og bygdebestyrelsesmedlemmer samt medlemmer af lokaludvalg mv, § 1, stk. 1, fastsætter Kommunalbestyrelsen størrelsen af borgmesterens vederlag for dennes funktionsperiode. Det maksimale vederlag fremgår af bekendtgørelsens § 2, stk. 1.

Borgmestervederlaget er udregnet i henhold til Selvstyrets bekendtgørelse nr. 25 af 30. december 2013 § 2, stk. 1 fra grundvederlaget svarende til lønramme 38 inklusiv særlige tillæg, yderligere særlige tillæg samt yderligere tillæg.

Titel	Forslag til vederlagsstruktur i kroner	Forslag til vederlagsstruktur	Maksimalt vederlag i henhold til gældende lovgivning
<b>Borgmester</b>	80.365,58 kr.	80.365,58 kr.	Lønramme 38 inklusiv særlige tillæg, yderligere særlige tillæg samt yderligere tillæg.
<b>1. viceborgmester</b>	12.029,42 kr.	15 % af borgmestervederlag	15 % af borgmestervederlag
<b>2. viceborgmester</b>	Vederlægges for den tid som pågældende fungerer som borgmester	Vederlægges for den tid som pågældende fungerer som borgmester	Vederlægges for den tid som pågældende fungerer som borgmester
<b>Tillægsvederlag til udvalgsformænd</b>	10.045,69 kr. til hver udvalgsformand	1/2 af borgmestervederlaget deles ligeligt mellem udvalgsformændene	Der er ikke i gældende lovgivning fastsat maksimalt vederlag til udvalgsformænd
<b>Kommunalbestyrelsesmedlemmer</b>	13.366,02 kr.	1/6 af borgmestervederlag	1/6 af borgmestervederlag
<b>Tillægsvederlag til bygdebestyrelsesformænd</b>	6.683,01 kr.	1/12 af borgmestervederlag	1/12 af borgmestervederlag
<b>Bygdebestyrelsesmedlemmer</b>	6.168,93 kr.	1/13 af borgmestervederlag	1/12 af borgmestervederlag
<b>Lokaludvalgsmedlemmer</b>	3.341,51 kr.	1/24 af borgmestervederlag	1/12 af borgmestervederlag

Tillægsvederlaget til udvalgsformænd forhøjes fra 8.261,75 kr. til 10.045,69 kr. Vederlaget til lokaludvalgsmedlemmer forhøjes fra 2.124 kr. til 3.341,51 kr.

Såfremt Kommunalbestyrelsen godkender vederlagsstrukturen, vil disse træde i kraft fra 1. maj 2021.

#### **Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen**

Vederlag til borgmester, 1. viceborgmester, udvalgsformænd, Kommunalbestyrelsesmedlemmer, Bygdebestyrelsesmedlemmer, Bygdebestyrelsesformænd og Lokaludvalgsmedlemmer er indeholdt i nuværende budget 2021.

#### **Økonomisk vurdering fra Koncernservice**

Bemærkninger fra Koncernservice er indarbejdet i sagsfremstillingen.

#### **Lovgrundlag og rammesættende dokumenter**

- Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse

- Selvstyrets bekendtgørelse nr. 25 af 30. december 2013 om vederlæggelse af borgmestre og viceborgmestre, kommunalbestyrelses- og bygdebestyrelsesmedlemmer samt medlemmer af lokaludvalg mv.

**Tidligere beslutninger**

*Udvalg for Økonomi og Erhverv 20. maj 2021:*  
Indstillingen godkendes.

**Bilag**

Ingen.

## **Punkt 5.: Årsregnskab 2020 – oversendelse til revision**

### **Beslutning**

Indstillingen godkendes.

### **Bilag**

Årsrapport 2020

Regnskabsbemærkninger til driften

Regnskabsbemærkninger til anlæg

## Årsregnskab 2020 – oversendelse til revision

Til beslutning

SagsID.: EMN-2021-11436

Koncernservice – Vicekommunaldirektør Marie Fleischer / MAFL

### Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at årsregnskabet for 2020 oversendes til revision

### Sagsfremstilling

I henhold til Selvstyrets Inatsisartutlov nr. 26 af 28. november 2016 om kommunernes og Grønlands Selvstyres budgetter og regnskaber, skal Udvalg for Økonomi og Erhverv aflægge kommunens regnskab til Kommunalbestyrelsen, der videresender årsregnskabet til revisionen.

Dernæst foretager revisionen gennemgang af årsregnskabet, og fremkommer med sine bemærkninger og konklusioner. Dernæst udarbejdes så et endeligt regnskab 2020, der sammen med revisionsprotokollen fremsendes til kommunen til endelig godkendelse.

Koncernservice fremsender derfor hermed udkast til årsregnskab for 2020 til politisk behandling og godkendelse, med henblik på efterfølgende oversendelse til revision.

### Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Regnskab 2020 udviser et samlet overskud på 36,4 mio. kr., og en egenkapital på 2.006,8 mio. kr. Likviditeten ultimo 2020 udgør 47,9 mio. kr.

Der henvises i øvrigt til selve udkastet til årsregnskab, der er vedlagt sagen, og består af følgende:

- Årsrapport 2020
- Bilag 1 – regnskabsbemærkninger til driften
- Bilag 2 – regnskabsbemærkninger til anlæg

### Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Økonomisk Sekretariat anser regnskabet for retvisende.

Det anbefales derfor, at regnskabet aflægges af Udvalg for Økonomi og Erhverv, og fremsendes til Kommunalbestyrelsen med henblik på oversendelse til revision.

### Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 26 af 28. november 2016 om kommunernes og Grønlands Selvstyres budgetter og regnskaber

## **Tidligere beslutninger**

*Udvalg for Økonomi og Erhverv 20. maj 2021:*  
Indstillingen godkendes.

## **Bilag**

1. Årsrapport 2020
2. Regnskabsbemærkninger til driften
3. Regnskabsbemærkninger til anlæg

## **Punkt 6.: Budgetregulativ 2022**

### **Beslutning**

Indstillingen godkendes.

### **Bilag**

Budgetregulativ 2022

## Budgetregulativ 2022

Til beslutning

SagsID.: EMN-2021-11436

Koncernservice – Vicekommunaldirektør Marie Fleischer / MAFL

### Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at budgetregulativ for budget 2021 godkendes, herunder at kommunens budgetprincipper for budget 2022 og budgetoverslagsår udgør følgende:
  1. Overskuddet i det enkelte budgetår skal minimum udgøre 100 mio. kr.
  2. Den kommunale skatteprocent fastsættes i lighed med tidligere år til 26 %
  3. Der skal afsættes minimum 250 mio. kr. til anlæg – deriblandt afholdelse af udgifter forbundet med byggerier foretaget af kommunens selskaber
  4. Der kan kun disponeres over 90 % af anlægsbudgettet i overslagsår 1, 80 % i overslagsår 2, 70 % i overslagsår 3 og 60 % i overslagsår 4
  5. Likviditeten ultimo budgetåret skal minimum svare til 6 % af summen af nettodrifts- og nettoanlægsbevillingerne i budgetåret
  6. Bevillingsniveauet ligger på formålsniveau 3 i den nye kontoplan, der har været gældende siden 01.01.2018
  7. Der er ikke særlige bindinger på lønninger

### Sagsfremstilling

I henhold til kommunens Håndbog i forvaltning og økonomistyring skal Udvalg for Økonomi og Erhverv forelægges et budgetregulativ, der fastlægger rammen for udarbejdelsen af budgettet for det kommende finansår.

Budgetregulativet for udarbejdelsen af budget 2022 forelægges hermed Udvalg for Økonomi og Erhverv til godkendelse.

Der er i budgetregulativet skitseret 7 budgetprincipper, der samlet skal sikre en fortsat solid økonomi i kommunen. Dermed sikres det, at kommunen har de fornødne økonomiske muskler til at imødegå den kommende nedgang i de økonomiske konjunkturer.

Der er endvidere i budgetregulativet fastlagt en politisk tidsplan, der skal sikre en god budgetproces. Der er derfor lagt vægt på, at der er afsat tilstrækkelig tid til, at politikerne kan arbejde grundigt med budgettet i perioden juni – november.

### Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Opgaverne omkring udarbejdelse af budget 2022 vil primært blive foretaget af kommunens egne medarbejdere.

### Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Økonomisk Sekretariat anser budgetregulativet for at være fyldestgørende.

### Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Reglerne for kommunens budgetlægning fremgår af:

- o Inatsisartutlov nr. 26 af 28. november 2016 om kommunernes og Grønlands Selvstyres budgetter og regnskaber
- o Selvstyrets bekendtgørelse nr. 3 af 3. februar 2012 om kommunernes budgetlægning,

likviditet, regnskab, revision samt kasse- og regnskabsvæsen

Retningslinjerne for kommunens budgetlægning fremgår af:

- Styrelsesvedtægt for Kommunalbestyrelsen i Kommuneqarfik Sermersooq
- Kompetencefordelingsplan for Kommuneqarfik Sermersooq
- Kommunens Håndbog i forvaltning og økonomistyring

### **Tidligere beslutninger**

*Udvalg for Økonomi og Erhverv den 20. maj 2021:*

Indstillingen godkendes.

### **Bilag**

1. Budgetregulativ 2022

## **Punkt 7.: Budgetopfølgning 1. kvartal 2021**

### **Beslutning**

Indstillingen godkendes.

### **Bilag**

Bevillingsafregning 1. kvartal 2021 for Kommuneqarfik Sermersooq



## Budgetopfølgning 1. kvartal 2021

Første tillægsbevillingsrunde (TB1)

Til beslutning

SagsID.: EMN-2021-11436

Koncernservice – Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Koncernservice – Vicekommunaldirektør Marie Fleicher / MAFL

Forvaltning for Børn og Skole - Direktør Lone N. Møller / LNM

Forvaltning for Børn og Familie - Direktør Martha Lund Olsen / MLOL

Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked - Ejner Grønvold / EJGR

Forvaltning for Anlæg og Miljø - Direktør Hans Henrik Winther Johansen / HHWJ

### Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at tillægsbevillinger vedrørende merforbrug for i alt 17,2 mio. kr. godkendes og tilføres til kommunens hovedkonto/kassebeholdning
- at omplaceringer for i alt +/-15,5 mio. kr. godkendes

### Sagsfremstilling

Forvaltningerne i Kommuneqarfik Sermersooq har i forbindelse med gennemgangen af regnskabet pr. 31/3 2021 været de forskellige formål igennem for at vurdere, om der er behov for at foretage justeringer, dels inden for egne rammer, og dels om der er behov for yderligere midler.

Nedenstående viser fordelingen af de vurderede mer- og mindre forbrug på drift og anlæg.

Forvaltning	Oprindelig budget 2021	Korrigeret budget 2021	Tillægsbevilling	Omplaceringer	Nyt budget efter TB1
Politisk Sekretariat	19.257.012		467.827	0	19.724.839
Koncernservice	-1.782.303.829		4.300.000	-904.860	-1.778.908.689
Velfærd & Arbejdsmarked	483.222.110		2.080.000	0	485.302.110
Børn & Familie	355.919.356		3.403.400	0	359.322.756
Børn & Skole	459.441.440		0	0	459.441.440
Anlæg & Miljø	91.959.788		3.100.999	4.304.860	99.365.647
<b>Total drift</b>	<b>-372.504.123</b>		<b>13.352.226</b>	<b>3.400.000</b>	<b>-355.751.897</b>
<b>Total anlæg</b>	<b>312.150.000</b>		<b>3.885.064</b>	<b>-3.400.000</b>	<b>312.635.064</b>
<b>Total i hele kr.</b>	<b>-60.354.123</b>		<b>17.237.290</b>	<b>0</b>	<b>-43.116.833</b>

Forvaltningerne ønsker at udvide driften med 13,3 mio.kr. og udvide anlægsrammen med 3,9 mio.kr. Samtidig anmodes der om at omplacere 3,4 mio. kr. fra anlægsrammen til driften.

Godkendes forvaltningernes tillægsbevillings- og omplaceringsønsker vil Kommuneqarfik Sermersooq nedjustere det forventede overskud for 2021 fra 60,4 mio.kr til et overskud på 43,1 mio.kr. På de følgende sider er forvaltningernes tillægsbevillings- og omplaceringsønsker uddybet.



## Politisk Sekretariat

Politisk Sekretariat har tidligere på året fået godkendt at overføre 468 t. kr. fra budget 2020 til budget 2021 og dermed udvide budgetrammen for bygdepuljerne. Tabellen herunder viser Politisk Sekretariats oprindelige budget, de ønskede tillægsbevillinger og omplaceringer samt fordelingen af budgettet på formålsniveau 3.

Formål – Niveau 3	Oprindelig budget 2021	Korrigeret budget 2021	Tillægsbevilling	Omplaceringer	Nyt budget efter TB1
020102 - Kommunalbestyrelse	14.290.016				14.290.016
020103 - Bygdebestyrelse	2.109.996				2.109.996
020202 - Kommunalt valg	400.000				400.000
020401 - Bygdepuljer	2.457.000		467.827		2.924.827
<b>Total – hele kr.</b>	<b>19.257.012</b>		<b>467.827</b>		<b>19.724.839</b>

## Anmodning om tillægsbevilling til TB1

[Formål 02.04.01 – Bygdepulje – Overførsel af ubrugte bygdemidler fra 2021](#)

### Der overføres 467.827 kr.

Udvalg for Økonomi & Erhverv har tidligere på året godkendt at overføre ubrugte bygdepuljemidler fra budget 2020 til budget 2021, jf. J.nr.: 01.10.21/01.10.23. Overførslen af midler sker ifølge aftale om det politiske samarbejde mellem Kommunalbestyrelsen og Bygdebestyrelserne i Kommuneqarfik Sermersooq, hvor bygdebestyrelserne kan anmode om overførsel af restbeløbet fra det foregående år, dog højst 50% af den samlede bygdepulje.

## Politisk Sekretariat ønsker ikke at fortage budgetomplacering til TB1



## Koncernservice

Koncernservice anmoder om tillægsbevillinger for i alt 4,3 mio.kr. Tabellen herunder viser forvaltningens oprindelige budget, de ønskede tillægsbevillinger og omplaceringer samt fordelingen af budgettet på formålsniveau 3, såfremt ændringsønskerne godkendes.

Formål – Niveau 3	Oprindelig budget 2021	Korrigeret budget 2021	Tillægsbevilling	Omplaceringer	Nyt budget efter TB1
010101 - Skatter og afgifter	-1.497.534.819				-1.497.534.819
010202 - Tilskud til kommuner	-525.000.000				-525.000.000
040103 - Råstoffer	99.996				99.996
040104 - Turisme	3.699.996				3.699.996
040107 - Øvrige brancher	13.915.392			-800.004	13.115.388
050401 - Borgerservice	11.328.792				11.328.792
050501 - Beskæftigelsesindsats	1.745.988				1.745.988
060102 - Almen sundhed og forebyggelse	3.394.108			-3.394.108	0
070103 - Byggemodning	-6.999.996			-904.860	-7.904.856
080101 - Fritidsundervisning	5.187.256			-3.067.000	2.120.256
080102 - Idræt	19.495.300		4.300.000	3.150.000	26.945.300
080103 - Andre fritidsaktiviteter	5.053.248			3.311.108	8.364.356
080203 - Museumsvirksomhed	2.681.004				2.681.004
080204 - Andre kulturelle tiltag	13.440.390				13.440.390
100106 - Kollektiv trafik	0			2.467.000	2.467.000
160101 - Sekretariat	62.116.768			800.004	62.916.772
160102 - Økonomi	20.671.200				20.671.200
160103 - HR	28.175.588				28.175.588
160104 - IT-drift	52.213.812				52.213.812
160105 - Bygninger/ejendomsdrift	8.225.352				8.225.352
160107 - Kontingenter og tilskud	3.226.796			-2.467.000	759.796
170101 - Finansielle anlægsinvesteringer	-19.440.000				-19.440.000
170201 - Afskrivninger	12.000.000				12.000.000
<b>Total – hele kr.</b>	<b>-1.782.303.829</b>	<b>0</b>	<b>4.300.000</b>	<b>-904.860</b>	<b>-1.778.908.689</b>

### Anmodning om tillægsbevilling til TB1

Formål 08.01.02 – Idræt – Skilift

**Der anmodes om 300.000 kr.**

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

Der ønskes en tillægsbevilling til skiliften i Nuuk. Sidste år blev der indgået en ny serviceaftale mellem Fonden Sisorarfiit og Kommuneqarfik Sermersooq. Den nye serviceaftale blev godkendt af kommunalbestyrelsen i februar 2020. Serviceaftalen øger kommunens bidrag til skiliften med 300 t.kr. årligt. På den baggrund ansøges der om midler til at dække den nye serviceaftale.

Formål 08.01.03 – Andre Fritidsaktiviteter – Forsamlingshuse i bygder

**Der anmodes om 1.100.000 kr.**

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

I 2019 besluttede Kommunalbestyrelsen at de foreningsejede forsamlingshuse i kommunes bygder skulle overtages og drives af kommunen. Kommunen har nu overtaget driften af forsamlingshusene, men mangler driftsbevilling hertil. Der søges derfor midler til at drive forsamlingshusene i kommunens bygder.



#### Formål 08.01.02 – Idræt – Færre indtægter fra Svømmehallen Malik

##### **Der anmodes om 1.300.000 kr.**

###### Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

I budget 2021 forventes en indtægt på 5 mio. kr. fra Svømmehallen Malik. Det vurderes ikke at være realiserbart, da svømmehallen grundet Coronarestriktioner har begrænsninger på antallet af gæster, der må besøge svømmehallen. Svømmehallen har for 1. kvartal 2021 indbragt indtægter for 875 t.kr. På baggrund af det nuværende indtægtsgrundlag forventer Sundhed- og fritidsafdelingen, at svømmehallen indbringer indtægter for 3,7 mio. kr. i 2021. Der anmodes derfor om en indtægtsnedsættelse på 1,3 mio. kr.

#### Formål 08.01.02 – Idræt – Driftstilskud til idrætsforeninger, sommersport mv.

##### **Der anmodes om 1.600.000 kr.**

###### Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

I forbindelse med budgetlægning af budget 2021 blev der gennemført en besparelse på 3 mio. kr. på kommunens idrætskonto. Efterfølgende har Sundheds- og fritidsafdelingen konstateret, at der mangler midler til at dække driftstilskud til foreninger og forskellige aktiviteter der arrangeres af foreninger, som kommunen yder i henhold til gældende tilskudsregler, i alt 1,6 mio. kr. Uden tillægsbevillingen kan arrangementer såsom fodboldskole og håndboldskole ikke kan gennemføres. Åbne gymnastiksale i sommerperioden vil heller ikke være muligt uden midlerne.

#### **Anmodning om budgetomplacering til TB1**

##### Fra Formål 04.01.07 – Øvrige brancher til Formål 16.01.01 – Sekretariat

##### **Der anmodes om at omplacere 800.004 kr.**

I forbindelse med oprydning og gennemgang af budgetterne i Koncernservice, er det konstateret at midlerne vedrørende kommunens repræsentationsarbejde ligger i en forkert afdeling og på et forkert formål. Repræsentationsarbejdet fortages af kommunen Ledelsessekretariat, hvorfor der anmodes om at omplacere midlerne hertil.

##### Fra Formål 05.05.01 – Beskæftigelsesindsats til Formål 08.02.04 – Andre kulturelle tiltag

##### **Der anmodes om at omplacere 1.745.988 kr.**

I forbindelse med oprydning og gennemgang af budgetterne i Koncernservice, ønsker man at samle Sundhed- og fritidsafdelingens aktiviteter under område 08. Fritid, Kultur og Religion. Midlerne fra 05.05.01 Beskæftigelsesindsats, som vedrører driften af kommunens skindsystemer ønskes derfor flyttet til formål 08.02.04 – Andre kulturelle tiltag. Driften af kommunens skindsystemer betragtes primært som en kulturel aktivitet med det sekundære formål at være en beskæftigelsesfremmende indsats.

##### Fra Formål 06.01.02 – Sundhed og forebyggelse til Formål 08.01.03 – Andre fritidsaktiviteter

##### **Der anmodes om at omplacere 3.394.108 kr.**

I forbindelse med oprydning og gennemgang af budgetterne i Koncernservice, ønsker man at samle Sundhed- og fritidsafdelingens aktiviteter under område 08. Fritid, Kultur og Religion. Midlerne vedrørende kommunens sundhedsarbejde ønskes derfor omplaceret til formål 08.01.03 – Andre fritidsaktiviteter. Opgaven med forbyggende sundhedsarbejde vil ikke blive mindre,



tværtimod vil omplaceringen af midlerne skabe mere fleksibel i styringen og planlægningen af forskellige aktiviteter og projekter, som der arbejdes med i Sundhed- og fritidsafdelingen.

Fra Formål 07.05.01 – Myndighedsbehandling teknik, miljø & tilsyn til formål 07.01.03  
Byggemodning

**Der anmodes om at omplacere -904.860 kr.**

Der anmodes om at samle alle indtægter fra byggemodning til det relevante formål, hvorfor Forvaltningen for Anlæg & Miljø ønsker at omplacere den resterende byggemodningsindtægt til Forvaltningen for Koncernservice, hvor de resterende indtægter for byggemodningen i dag håndteres. Se uddybet ansøgning under budgetomplaceringer fra Forvaltningen for Anlæg & Miljø.

Fra Formål 08.01.01 – Fritidsundervisning til formål 08.03.01 – Andre fritidsaktiviteter

**Der anmodes om at omplacere 3.067.00 kr.**

Der anmodes om at flytte midlerne til Sermersooq Musikskole fra 08.01.01 – Fritidsundervisning til formål 08.03.01 – Andre fritidsaktiviteter. Midlerne ønskes flyttet til et andet formål for at samle Sundhed- og fritidsafdelingens aktiviteter på færre formål og dermed skabe større fleksibilitet i styringen og planlægningen af aktiviteter.

Fra Formål 08.01.03 – Fritidsundervisning til formål 08.01.02 – Idræt

**Der anmodes om at omplacere 3.150.000 kr.**

I forbindelse med oprydning og gennemgang af budgetterne i Koncernservice, anmodes der om at flytte midlerne vedrørende fritidspas og kommunens fritidsvirksomhed fra formål 08.01.03 – Fritidsundervisning til formål 08.03.02 – Idræt for at skabe større fleksibilitet i planlægningen af kommunale idræts- og fritidsaktiviteter.

Fra Formål 16.01.07 - Kontingenter og tilskud til formål 10.01.06 - Kollektiv transport

**Der anmodes om at omplacere 2.467.00 kr.**

I forbindelse med oprydning og gennemgang af budgetterne i Koncernservice anmodes der om at omplacere driftstilskuddet til Nuup Bussii til formålet 10.01.06 Kollektiv trafik. Hermed vil kommunen synliggøre, hvilke midler, der anvendes til at drive den kollektiv trafik i Kommuneqarfik Sermersooq, som netop varetages af Nuup Bussii.



## Forvaltningen for Velfærd & Arbejdsmarked

Forvaltningen for Velfærd & Arbejdsmarked søger tillægsbevillinger for i alt 2,1 mio. kr. Tabellen herunder viser forvaltningens oprindelige budget, de ønskede tillægsbevillinger og omplaceringer samt fordelingen af budgettet på formålsniveau 3, såfremt ændringsønskerne godkendes.

Formål – Niveau 3	Oprindelig budget 2021	Korrigeret budget 2021	Tillægsbevilling	Omplaceringer	Nyt budget efter TB1
030701 - Studiestøtte	0				0
030801 - Bømligheder under uddannelse	370.500				370.500
050103 - Voksne med særlige behov	10.182.676		1.200.000		11.382.676
050104 - Voksne med handicap	162.749.142				162.749.142
050105 - Misbrugsbehandling	999.996				999.996
050106 - Hjemmehjælp	16.260.960				16.260.960
050107 - Hjælpe midler og træning	2.491.932				2.491.932
050201 - Offentlig hjælp	94.354.828				94.354.828
050301 - Ældre	112.760.960				112.760.960
050501 - Beskæftigelsesindsats	12.843.144				12.843.144
050502 - Majoriaq	14.640.660		880.000		15.520.660
050601 - Myndighedsbehandling på socialområdet	40.208.412				40.208.412
160101 - Sekretariat	15.358.900				15.358.900
<b>Total – hele kr.</b>	<b>483.222.110</b>		<b>2.080.000</b>		<b>485.302.110</b>

### Anmodning om tillægsbevilling til TB1

Formål 05.01.03 – Voksne med særlige behov – Ekstrabevilling til Tarraq (drift af herberg)

**Der anmodes om 1.200.000 kr.**

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

Der er årligt behov for yderligere 1,2 mio. kr. til at drive herbergerne i Nuuk. Kommunens kontrakt med Tarraq blev i efteråret 2020 opdateret, fordi antallet af brugere på herberget er vokset. Den nye kontrakt er baseret på 120 brugere på herberget. Den tidligere kontrakt tog udgangspunkt i 72 brugere. Tillægsbevillingen skal sikre, at herbergerne kan tilbyde det serviceniveau, som kontrakten foreskriver til alle brugere.

Formål 05.05.02 – Majoriaq - NUIKI-projekter

**Der anmodes om 880.000 kr.**

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

Der søges om 880.000 kr. til at igangsætte NUIKI-projekter i Qeqertarsuatsiaat og Ittoqqortoormiit jf. separat sagsfremstilling. Projekterne skal hjælpe unge i gang med uddannelse eller beskæftigelse efter folkeskolen og har gode resultater fra de tidligere gennemførte projekter. NUIKI-projekterne får derudover støtte fra Selvstyret, således at det kun er en del af projektet, Kommuneqarfik Sermersooq selv skal finansiere.



Det er Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked og Forvaltning for Børn og Skoles vurdering, at det vil være hensigtsmæssigt at tilbyde NUIKI-projekter til unge i Qeqertarsuatsiaat og Ittoqqortoormiit.

**Forvaltningen for Velfærd & Arbejdsmarked anmoder ikke om budgetomplacering ved TB1**



## Forvaltningen for Børn & Familie

Forvaltningen for Børn & Familie anmoder om tillægsbevillinger for i alt 3,4 mio. kr. Tabellen herunder viser forvaltningens oprindelige budget, de ønskede tillægsbevillinger og omplaceringer samt fordelingen af budgettet på formålsniveau 3, såfremt ændringsønskerne godkendes.

Formål – Niveau 3	Oprindelig budget 2021	Korrigeret budget 2021	Tillægsbevilling	Omplaceringer	Nyt budget efter TB1
050101 - Børn med særlige behov	302.313.024		3.403.400	-300.000	305.416.424
050102 - Børn med handicap	15.000.012				15.000.012
050103 - Voksne med særlige behov	3.908.988				3.908.988
050601 – Myndighedsbehandling på socialområdet	24.065.200				24.065.200
160101 - Sekretariat	10.632.132			300.000	10.932.132
<b>Total – hele kr.</b>	<b>355.919.356</b>		<b>3.403.400</b>	<b>0</b>	<b>359.322.756</b>

### Anmodning om tillægsbevilling til TB1

Formål 05.01.01 – Børn med særlige behov – Oprettelse af værested for Børn og unge i Nuuk

**Der anmodes om 3.403.400 kr.**

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

En stigning i antal børn og unge som lever meget af deres liv i gaden, især i aften- og nattetimer, har medført et behov for at oprette et værested for børn og unge. Forvaltning for Børn og Familie har modtaget et stigende antal underretninger om børn, som sover rundt omkring i opgange i Nuuk da de ikke vil hjem. Samtidig lokker disse børn andre børn, som også befinder sig i en udsat, social position, til at gøre det samme. Ved at børn og unge lever meget af deres liv på gaden, er der en øget risiko for at de bliver udsat for overgreb eller en del af et bandemiljø, hvor hash- og alkoholmisbrug, samt kriminelle aktiviteter, bliver en del af hverdagen.

Det er baggrunden for ønsket om at oprette et værested hvor børn og unge kan komme ind om aftenen, få et måltid mad, en voksen at tale med og en seng at sove i. Værestedet er ligeledes en mulighed for tidligt at opspore og tage hånd om de børn som har det svært. Det er et vigtigt led i den såkaldte "Tidlige Indsats", som er en central del kommunens Børne- og Familiepolitik.

Værestedet vil blive drevet af Ungecenter Nuuk, i dennes bygninger på Farip Aqqutaa 10.

Oprettelsen af tilbuddet vil kræve en ommøblering i de nævnte bygninger, samt rekruttering af nyt personale. Tilbuddet ønsket åbnet snarest. Værestedet vil blive drevet som en separat afdeling under Ungecenter Nuuk. Da værestedet i Nuuk er et nyt initiativ, er der ikke budgetteret med sådanne ekstra omkostninger i det oprindelige budget for 2021.

### Anmodning om budgetomplacering til TB1

Fra 05.01.01 Børn med særlige behov til 16.01.01 Sekretariat – Budgetkorrektion

**Der anmodes om at omplacere 300.000 kr.**

Midlerne blev indberettet på det forkerte formål i forbindelse med budgetlægning af budget 2021. Der anmodes derfor om at omplacere midlerne til korrekt formål.



## Forvaltningen for Børn & Skole

Forvaltningen for Børn & Skole søger ingen tillægsbevillinger efter 1. kvartal 2021. Tabellen herunder viser forvaltningens oprindelige budget, de ønskede tillægsbevillinger og omplaceringer samt fordelingen af budgettet på formålsniveau 3, såfremt ændringsønskerne godkendes.

Formål – Niveau 3	Oprindelig budget 2021	Korrigeret budget 2021	Tillægsbevilling	Omplaceringer	Nyt budget efter TB1
030101 - Dagpleje	3.594.228			-348.000	3.246.228
030102 - Vuggestue	19.623.800				19.623.800
030103 - Børnehave	15.660.184				15.660.184
030104 - Integreret institution	86.778.161				86.778.161
030201 - Grundskole	258.079.828			-62.000	258.017.828
030202 - Fritids- og aktivitetstilbud	48.746.108			640.000	49.386.108
030204 - PPR	7.068.956			-130.000	6.938.956
030801 - Bomuligheder under uddannelse	12.059.516				12.059.516
080201 - Biblioteksvæsen	401.671				401.671
160101 - Sekretariat	7.428.988			-100.000	7.328.988
<b>Total</b>	<b>459.441.440</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>459.441.440</b>

Forvaltningen for Børn & Skole søger ingen tillægsbevillinger efter 1. kvartal 2021.

### Anmodning om omplacering til TB1

[Fra Formål 03.01.01 til Formål 03.02.02 – Skolepasning Ittoqqortoormiit](#)

#### **Der anmodes om at omplacere 640.000 kr.**

Kommunalbestyrelsen har godkendt, at der oprettes en skolepasning (SPO) i Ittoqqortoormiit, bevillingerne skal findes indenfor MA's budgetramme. Der var foreslået, at bevillingerne findes indenfor fritidsklubben, men eftersom fritidsklubberne sammen med bevillingerne overdrages til Sundhed og fritid, har forvaltningen fundet et andet alternativ til dækning af bevillinger til SPO og det er fra Dagplejeområdet. Dagplejeordningen i Arsuk er blevet reduceret fra 2 til 1 dagplejer i slutningen af 2020, og eftersom området i forvejen har et mindre forbrug, anser forvaltningen, at resterende bevillinger vil dække området uden merforbrug. Hvis der ikke omplaceres bevillinger til skolepasningen, må ordningen genovervejes og evt. nedlukkes.



Fra formål 03.02.01 til formål 03.01.01 – Budget korrektion

***Der anmodes om at omplacere 292.000 kr.***

Fra formål 03.02.04 til formål 03.02.01 – Budget korrektion

***Der anmodes om at omplacere 130.000 kr.***

Fra formål 16.01.01 til formål 03.02.01 – Budget korrektion

***Der anmodes om at omplacere 100.000 kr.***

Ovenstående budgetkorrektioner skyldes, at midlerne er indberettet på forkerte formål i forbindelse med budgetlægning af budget 2021. Der anmodes derfor om at omplacere midlerne til korrekte formål.



## Forvaltningen for Anlæg & Miljø

Forvaltningen for Anlæg og Miljø anmoder om tillægsbevillinger for i alt 3,1 mio.kr. Tabellen herunder viser forvaltningens oprindelige budget, de ønskede tillægsbevillinger og omplaceringer samt fordelingen af budgettet på formålsniveau 3, såfremt ændringsønskerne godkendes.

Formål – Niveau 3	Oprindelig budget 2021	Korrigeret budget 2021	Tillægsbevilling	Omplaceringer	Nyt budget efter TB1
040101 - Fangst, fiskeri	1.016.376				1.016.376
070101 - Byplanlægning				3.320.560	3.320.560
070201 - Natur og tilsyn					0
070301 - Miljø og tilsyn	1.204.908			600.000	1.804.908
070303 - Hundehold og skadedyrsbekæmpelse	992.028				992.028
070304 - Modtagestationer	-85.860				-85.860
070401 - Interne entreprenører	26.774.520				26.774.520
070501 - Myndighedsbehandling teknik, miljø og plan	11.563.856			384.300	11.948.156
090201 - Havne og skibstrafik	873.012				873.012
090203 - Veje, broer, trapper	7.323.000				7.323.000
090301 - Snerydning	10.696.008				10.696.008
090302 - Renholdelse					0
090303 - Kloak	2.097.960				2.097.960
090304 - Pladser, legepladser m.v.	2.411.976				2.411.976
090305 - Kirkegårde	759.000				759.000
100101 - Energiforsyning (el, vand og varme)	442.008				442.008
100102 - Renovation	1.155.588				1.155.588
100107 - Servicehuse	2.753.952				2.753.952
100108 - Skorstenfejning					0
100109 - Forbrændingsanlæg	-748.872				-748.872
110101 - Beredskab	12.670.188		3.100.999	350.000	16.121.187
160101 - Sekretariat	10.060.140			-350.000	9.710.140
160105 - Bygninger/ejendomsdrift					0
<b>Total – hele kr.</b>	<b>91.959.788</b>	<b>0</b>	<b>3.100.999</b>	<b>4.304.860</b>	<b>99.365.647</b>

### Anmodning om tillægsbevilling til TB1

Formål 11.01.01 – *Beredskabet – Drift (udrykninger)*

**Der anmodes om 1.660.999 kr.**

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

Redningsberedskabet har de seneste par år haft en jævn stigning i antal udrykninger for samtlige byer. I Nuuk var der 146 udrykninger i 2018, 203 udrykninger i 2019 og 213 udrykninger i 2020. Tilsvarende opleves stigninger i Tasiilaq og Paamiut.

Grundet de seneste års stigning i udrykninger, så er lønudgiften til deltidsbrandmændene steget. Derudover opleves en væsentlig øget kursusaktivitet for brandmændene grundet efterslæb på uddannelsesområdet. Øget kursusaktivitet for brandmændene er nødvendigt da redningsberedskabet skal opfylde mandskabsnormeringer og kompetenceniveau jf. lovgivning.



#### Formål 11.01.01 – *Beredskabet* – Forebyggende arbejder

##### **Der anmodes om 1.500.000 kr.**

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

Der anmodes om tillægsbevilling for at kunne igangsætte og udføre de lovpligtige forebyggende aktiviteter såsom brandsyn, samt kurser som blandt andet førstehjælp og elementærbrand. Grundet det stigende antal udrykninger de seneste år, har det ikke været muligt at igangsætte forebyggende aktiviteter med nuværende mandskab. Mandskabet har udelukkende udført udrykninger og efterfølgende arbejder som klargøring og reparation af udrykningsmateriale. For at igangsætte og udføre disse forebyggende aktiviteter skal der fastansættes to indsatsledere til udførelse af brandsyn, samt tilføres yderligere ressourcer til nuværende mandskab for at bistå til løsning af disse nye opgaver. Der anmodes derfor om 1,5 mio. kr. til at løfte de lovpligtige forebyggende aktiviteter i kommunen.

##### **Anmodning om budgetomplacering til TB1**

Fra anlægsbudgettet til Formål 07.05.01 – Myndighedsbehandling teknik, miljø & tilsyn

##### **Der anmodes om at omplacere 3.400.000 kr.**

Der anmodes om at omplacere lønudgifterne til kommunens anlægsafdeling fra anlægsbudgettet til Forvaltningen for Anlæg & Miljø's driftsbudget. Midlerne til at dække lønudgifter tages fra projekterne – Pulje til forundersøgelse, Pulje til projektering samt Sektorplan for administrationsbygninger, se anlægsoversigten på side 13.

Fra 07.05.01 – Myndighedsbehandling teknik, miljø & tilsyn til formål 07.01.01 Byplanlægning

##### **Der anmodes om at omplacere 3.320.560 kr.**

Beløbet søges flyttet fra formål 07.05.01 - Myndighedsbehandling teknik, miljø og plan til formål 07.01.01 Byplanlægning. Midlerne vedrører driften af kommunal arealtildeling og byplanlægning, hvorfor midlerne bør henføres til relevant formål. Omplacering af midlerne sker indenfor samme afdeling.

Fra Formål 07.05.01–Myndighedsbehandling teknik, miljø & tilsyn til formål 07.03.01- Miljø & Tilsyn

##### **Der anmodes om at omplacere -600.000 kr.**

Midlerne vedrører en merindtægt, som søges omplaceret fra formål 07.01.05 til formål 07.03.01 under kommunens tilsynsmyndighed. Omplaceringen vil medføre at indtægterne svarer overens med faktisk forbrug.

Fra Formål 07.05.01 – Myndighedsbehandling teknik, miljø & tilsyn til formål 07.01.03

Byggemodning, som ligger under Koncern Service

##### **Der anmodes om at omplacere -904.860 kr.**

Der anmodes om at omplacere -904 t.kr fra Forvaltningen Anlæg & Miljø til Koncernservice, således at byggemodningsindtægter samles et sted i kommunen. Den resterende bevilling vedrørende byggemodningsindtægter ligger netop på formålet 07.01.03 Byggemodning.

Fra Formål 16.01.01 – Sekretariat til Formål 11.01.01 – *Beredskab*

##### **Der anmodes om at omplacere 350.000 kr.**

Der anmodes om omplacering af bevilling for tjenesterejser fra Sekretariat til Beredskab. Bevilling for ordinære tjenesterejser er de seneste år blevet centraliseret i Sekretariatet. Omplacering til



Beredskabets driftsbudget for Beredskabets distriktsbesøg i kredsene. For at viceberedskabscheferne kan administrere deres kredse, er der et behov for, at de jævnligt kommer ud i samtlige bygder som de er ansvarlige for.



## Anlægsbudget - Forvaltningen for Anlæg og Miljø

Forvaltningen for Anlæg & Miljø anmoder om tillægsbevillinger for 3,9 mio. kr, samt at omplacere 3,4 mio.kr til driften, en samlet udvidelse af anlægsrammen på 485 t.kr. Tabellen herunder viser det oprindelige anlægsbudget, de ønskede tillægsbevillinger samt fordelingen af budgettet på projektniveau, såfremt ændringsønskerne godkendes.

Formål - Niveau 3	Oprindelig budget 2021	Tillægsbevilling	Omplacering	Nyt budget efter TB1
0204014001 - Bygdeudviklingsplan - Sektorplan	8.000.000	-303.223		7.696.777
0301044004 - Lejebetaling af institutioner	8.000.000			8.000.000
0302024006 - Bynære hytter i Paradisdalen	4.000.000			4.000.000
0401014002 - Bræt i Tasiilaq		1.073.285		1.073.285
0401014004 - Sektorplan for kystnært fiskeri	3.000.000			3.000.000
0501034003 - Hjemløsecenter	2.000.000	-2.000.000		0
0503014003 - Nyt alderdomshjem Tasiilaq	3.000.000	500.000		3.500.000
0701014001 - Fokusområde Paamiut Helhedsplan for Paamiut	3.000.000	67.693		3.067.693
0701034009 - Pulje til infrastruktur og byggemodning	50.000.000			50.000.000
0703014001 - Miljøhandlingsplan Fælles				0
0703014002 - Spildevandsplan fælles	3.600.000			3.600.000
0703014003 - Sanering og oprydning Kangilinnuit/Grønnedal	2.000.000			2.000.000
0703014007 - Sanering 5 bygder på østkysten	800.000	-316.000		484.000
0703014008 - Oprydning bygder og ltoqqortoormiit	1.500.000			1.500.000
0703044001 - Affaldshåndtering Nuuk				0
0703044002 - Esani	9.000.000			9.000.000
0703044003 - Modtagerstation og materialegård, Paamiut	1.000.000			1.000.000
0801024009 - Garage til skiiften i Tasiilaq	0	2.251.000		2.251.000
0801024011 - Svømmehallen Malik, adgang for kørestolsbrugere		594.500		594.500
0801024012 - Kunstgræsbane i Kuummiit	3.400.000			3.400.000
0802044003 - Ombygning af kommende ungdomshus Tasiilaq				0
0802044005 - Pulje renovering Katuaq	800.000	1.806.000		2.606.000
0901014001 - Internet	5.000.000			5.000.000
0902014003 - Bådoplæg samt uddybning af havn Tasiilaq	0	252.447		252.447
0902014004 - Lufthavnsudvidelse	35.000.000			35.000.000
0902014005 - Fundament til både	0	300.000		300.000
0902034003 - ATV spor til Kapisillit				0
0902034004 - Anlægsgelse af betonveje og grøfter ltoqqortoormiit	500.000			500.000
0902034005 - Renovering af asfalten på byens samlede vejnet	3.000.000			3.000.000
0902034009 - Udruining af el stander	750.000			750.000
0903034001 - Kloakrenovering fælles				0
0903034005 - Pulje til kloakrenovering 2019-2023	10.000.000	-340.638		9.659.362
0903044003 - Belægning og belysning på området Naapittarfik	0			0
1001054011 - Boligbyggeri Tasiilaq 10 boliger	2.000.000			2.000.000
1001054014 - Forsøgshus byggeri	2.000.000			2.000.000
1101014001 - Flytning af materielgård og Brandstation i Nuuk				0
1101014005 - Sektorplan Beredskab	4.000.000			4.000.000
1601014001 - Forundersøgelser	2.000.000		-700.000	1.300.000
1601014002 - Anskaffelse af personbiler	2.000.000			2.000.000
1601014006 - Udsiftning af arbejdskøretøjer	4.000.000			4.000.000
1601014007 - Pulje til projektering	2.500.000		-700.000	1.800.000
1601024001 - Konto til 1 års og 5 års eftersyn	700.000			700.000
1601024002 - Udvikling af økonomisystem fælles	8.000.000			8.000.000
1601024003 - 20/20/60 og andels lån	30.000.000			30.000.000
1601024004 - Opsparing til up-front betalinger	40.000.000			40.000.000
1601024005 - Huslejudligning	17.000.000			17.000.000
1601024006 - ANL INDT				0
1601044001 - Udvikling af IT-system	3.000.000			3.000.000
1601054001 - Vedligeholdelse af administrationsbygninger	35.600.000		-2.000.000	33.600.000
1601074001 - Tilskud til renovering af BSU huse	2.000.000			2.000.000
<b>Budget i alt, anlæg</b>	<b>312.150.000</b>	<b>3.885.064</b>	<b>-3.400.000</b>	<b>312.635.064</b>



### **Anmodning om tillægsbevilling til TB1**

Formål 0204014001 Bygdeudviklingsplan - Sektorplan – Overførelse fra 2020

**Der anmodes om -303.223 kr.**

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

Grundet flere aktiviteter i byggerne i 2020 ifm. nærværende projektkonto resulterede det i et merforbrug i 2020, hvorfor bevillingen i 2021 modsvarende reduceres.

Formål 0302024006 Bynære hytter i Paradisdalen – Forskydning af midler fra 2021 til 2022

**Der anmodes om -4.000.000 kr.**

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

Der anmodes om at forskyde 2.000.000 kr. fra 2021 til 2022.

Der anmodes om at forskyde 2.000.000 kr. fra 2021 til 2023.

Der er foreløbigt igangsat indledende projektering af et kørespor i Paradisdalen. Da det har vist sig, at det er udfordrende at lave en vejføring forbi eksisterende sprængstofdepot og efterfølgende udføre hytter i Paradisdalen grundet sikkerhedszonen for sprængstofdepotet, forslås det at forskyde midlerne fra 2021 til hhv. 2022 og 2023.

Formål 0401014002 Bræt i Tasiilaq – Overførelse fra 2020

**Der anmodes om 1.073.285 kr.**

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

Ubrugte midler i 2020 overføres til 2021.

Formål 0501034003 Hjemløsecenter – Forskydning af midler fra 2021 til 2022

**Der anmodes om -2.000.000 kr.**

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

Der anmodes om at forskyde midler på 2.000.000 kr. fra 2021 til 2022.

De bevilgede midler for nærværende er allokeret til betaling af et nyt hjemløsecenter i Nuuk, hvorfor den forslåede forskydning af midler fra 2021 til 2022 er et udtryk for en økonomisk tilpasning ift. udførelsen af byggeriet.

Formål 0503014003 Nyt alderdomshjem Tasiilaq – Overførelse fra 2020

**Der anmodes om 500.000 kr.**

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

Ubrugte midler i 2020 overføres til 2021.

Formål 0701014001 Fokusområde Paamiut Helhedsplan for Paamiut – Overførelse fra 2020

**Der anmodes om 67.693 kr.**

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

Ubrugte midler i 2020 overføres til 2021.



Formål 0703014007 Sanering 5 bygder på østkysten – Overførelse fra 2020

**Der anmodes om -316.000 kr.**

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

Grundet flere aktiviteter i bygderne i 2020 ifm. nærværende projektkonto resulterede det i et merforbrug i 2020, hvorfor bevillingen i 2021 modsvarende reduceres.

Formål 0801024009 Garage til skiliften i Tasiilaq – Overførelse fra 2020

**Der anmodes om 2.251.000 kr.**

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

Ubrugte midler i 2020 overføres til 2021.

Formål 0801024011 Svømmehallen Malik, adgang for kørestolsbrugere m.m. – Overførelse fra 2020

**Der anmodes om 594.500 kr.**

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

Ubrugte midler i 2020 overføres til 2021.

Formål 0802044005 Pulje renovering Katuaq – Overførelse fra 2020 samt forskydning af midler

**Der anmodes om 3.306.000 kr.**

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

Ubrugte midler i 2020 udgør 3.306.000 kr., hvorfor der anmodes om, at 3.306.000 kr. overføres til 2021. 1.500.000 kr. af de overførte midler til 2021 forskydes til 2022.

Betingelsen for forskydningen af midlerne afhænger af, hvorvidt Selvstyret kan gå med til nærværende, idet Selvstyret og Kommuneqarfik Sermersooq afholder udgifter til bygningen i fællesskab med en fordeling på 50/50.

Formål 0902014003 Bådoplag samt uddybning af havn Tasiilaq – Overførelse fra 2020

**Der anmodes om 252.447 kr.**

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

Ubrugte midler i 2020 overføres til 2021.

Formål 0902014005 Fundament til både – Overførelse fra 2020

**Der anmodes om 300.000 kr.**

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

Ubrugte midler i 2020 overføres til 2021.

Formål 0903034005 Pulje til kloakrenovering 2019-2023 – Overførelse fra 2020

**Der anmodes om -340.638 kr.**

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

Grundet flere udførte opgaver i 2020 ifm. nærværende projektkonto resulterede det i et merforbrug i 2020, hvorfor bevillingen i 2021 modsvarende reduceres.



Formål 0903044003 Belægning og belysning på området Naapittarfik – Overførelse fra 2020 samt forskydning til 2022

**Der anmodes om 1.000.000 kr.**

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

Ubrugte midler i 2020 overføres til 2021.

1.000.000 kr. af de overførte midler til 2021 forskydes til 2022.

Formål 1001054011 Boligbyggeri Tasiilaq 10 boliger – Forskydning af midler til 2022

**Der anmodes om 500.000 kr.**

Hvorfor anmodes der om en tillægsbevilling?

Ubrugte midler på 500.000 kr. i 2020 overføres til 2021.

500.000 kr. af de overførte midler til 2021 forskydes til 2022.

Der er indgået entreprisekontrakt med en lokal entreprenør i Tasiilaq ang. byggemodning af området 30A11 til opførelse af nye boliger i byen. Igangsætning af boligbyggeri i området 30A11 forventes at opstarte i 2022.

### **Anmodning om budgetomplacering til TB1**

Fra 1601014001 – Forundersøgelser, 1601014007 Projektering og 1601054001 – Vedligeholdelse af administrationsbygninger til driftens formål 07.05.01-Myndighedsbehandling teknik, miljø & tilsyn

**Der anmodes om at omplacere 3.400.000 kr.**

Der anmodes om at omplacere lønudgifterne til kommunens anlægsafdeling fra anlægsbudgettet til Forvaltningen for Anlæg & Miljø's driftsbudget.

### **Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen**

De fremsendte tillægsbevillinger, som indgår heri sagsfremstillingens kan alle indeholdes i kommunens nuværende økonomiske situation.

### **Økonomisk vurdering fra Koncernservice**

Koncernservice anbefaler indstillingerne.

### **Lovgrundlag og rammesættende dokumenter**

Af Selvstyrets bekendtgørelse nr. 3 af 3. februar 2012 om kommunernes budgetlægning, likviditet, regnskab, revision samt kasse- og regnskabsvæsen fremgår det, at Kommunalbestyrelsen skal foretage løbende bevillingskontrol. Ifølge § 6 stk. 2 skal bevillingskontrollen udføres løbende og forelægges for Kommunalbestyrelsen minimum tre gange årligt.

### **Tidligere beslutninger**

Udvalg for Økonomi og Erhverv den 20. maj 2021:

Indstillingen godkendes.

### **Bilag**

1. Bevillingsafregning 1. kvartal 2021 for Kommuneqarfik Sermersooq

## **Punkt 8.: Valg til kommunens skolebestyrelser 2021**

### **Beslutning**

Indstilling godkendes.

### **Bilag**

Tidsplan for afholdelse af skolebestyrelsesvalg.

Forvaltningens drejebog for skolebestyrelsesvalget 2021.

Vejledning i afstemning pr brev.

Diverse.

## Valg til kommunens skolebestyrelser 2021

Indledende beslutninger og planlægning af valget til Kommuneqarfik Sermersooqs skolebestyrelser

Til beslutning

SagsID.: 51.01.02.00

Forvaltning for Børn og Skole – Direktør Lone Nukaaraq Møller / LNM

### Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at der ikke holdes forskudte valg til samtlige skolebestyrelser
- at der vælges 5 forældrerepræsentanter samt 5 stedfortrædere på de større skoler (Atuarfik Samuel Kleinschmidt, Ukaliusaq, Kangillinnguit, Nuussuup Atuarfia, Atuarfik Hans Lyngge, Tuisaaq, Tasiilami Alivarpia)
- at der vælges 3 forældrerepræsentanter samt 3 stedfortrædere på de mindre skoler (Qeqertarsuatsiaat, Sermiligaaq, Tiilerilaaq, Isertoq, Kuummiit, Kulusuk og Ittoqqortoormiit)
- at forvaltningens forslag til tidsplan godkendes – se bilag 1
- at brevstemme metode "A" benyttes - se bilag 3

### Sagsfremstilling

Valg til skolebestyrelserne afholdes i henhold til Inatsisartutlov nr. 15 af 3. december 2012 om folkeskolen § 45 stk. 13, og ifølge bekendtgørelse nr. 9 af 12. april 2005 om valg af forældrerepræsentanter til skolebestyrelserne i folkeskolen.

Ifølge bekendtgørelse nr. 9 af 12. april 2005 skal kommunalbestyrelsen senest 31. juli 2021 have taget stilling til:

1. På hvilke skoler skal der være 5 forældrerepræsentanter
2. På hvilke skoler skal der være 3 forældrerepræsentanter
3. En samlet tidsplan for hele afviklingen af de forskellige dele af valgprocessen, jf. § 4.
4. Kommunalbestyrelsen udpeger formænd for valgbestyrelserne ved alle skoler, jf. § 5

Ad 1. Det indstilles, at der på de større skoler: Atuarfik Samuel Kleinschmidt, Ukaliusaq, Kangillinnguit, Nuussuup Atuarfia, Atuarfik Hans Lyngge, Tuiisaaq, Tasiilami Alivarpik vælges 5 forældrerepræsentanter samt 5 stedfortrædere.

Ad 2. Det indstilles, at der på de mindre skoler: Qeqertarsuatsiaat, Sermiligaaq, Tiilerilaaq, Isertoq, Kuummiit, Kulusuk og Ittoqqortoormiit vælges 3 forældrerepræsentanter samt 3 stedfortrædere.

Ad 3. Det indstilles, at forvaltningens forslag til tidsplan godkendes.

Ad 4. Det indstilles, at kommunalbestyrelsen udpeger medlemmer af kommunalbestyrelsen, som er bosiddende i Nuuk by som formænd for valgbestyrelserne til skolerne i Nuuk, og at der i de øvrige byer og bygder udpeges en folkevalgt, som er bosiddende i den pågældende by eller bygd, som formænd for de lokale valgbestyrelser. Dette punkt behandles i et andet sagsfremstillingspunkt: Udpegning af formænd for valgbestyrelserne for valg til kommunens skolebestyrelser 2021.

### Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Det skønnes, at udgifterne til skolebestyrelsesvalget kan holdes indenfor budgettet.

### Økonomisk vurdering fra koncernservice

Ikke relevant.

**Lovgrundlag og rammesættende dokumenter**

- Inatsisartutlov nr. 15 af 3. december 2012 om folkeskolen.
- Bekendtgørelse nr. 9 af 12. april 2005 om valg af forældrerepræsentanter til skolebestyrelserne i folkeskolen.
- Styrelsesvedtægten for skolevæsnet i Kommuneqarfik Sermersooq.

**Tidligere beslutninger:**

*Udvalg for Børn og Skole, 10. maj 2021:*

Indstillingen godkendes.

*Udvalg for Økonomi og Erhverv 20. maj 2021:*

Indstillingen godkendes.

**Bilag**

1. Tidsplan for afholdelse af skolebestyrelsesvalg.
2. Forvaltningens drejebog for skolebestyrelsesvalget 2021.
3. Vejledning i afstemning pr. brev.
4. Diverse.

## **Punkt 9.: Udpegning af formænd for valgbestyrelserne for valg til kommunens skolebestyrelser 2021**

### **Beslutning**

Indstilling godkendes.

## Udpegning af formænd for valgbestyrelserne for valg til kommunens skolebestyrelser 2021

Til beslutning

SagsID.: 51.01.02.00

Forvaltning for Børn og Skole – Direktør Lone Nukaaraq Møller / LNM

### Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at Kommunalbestyrelsen udpeger medlemmer af kommunalbestyrelsen, som er bosiddende i Nuuk, som formænd for valgbestyrelserne til skolerne i Nuuk
- at kommunalbestyrelsen udpeger en folkevalgt som er bosiddende i den pågældende by eller bygd, som formænd for de lokale valgbestyrelser i de øvrige byer og bygder

### Sagsfremstilling

Udvalg for Børn og Skole anbefaler følgende til valgbestyrelsesformænd i Kommuneqarfik Sermersooq:

Ittoqqortoormiit: Ken Madsen

Tasiilaq: Justus Hansen

Paamiut: Emanuel Møller

Qeqertarsuatsiaat og Kapisillit: Uno Motzfeldt

Arsuk: Hanne Jakobsen

Bygderne i Østgrønland: Udvalget giver bygdebestyrelserne ansvar til at vælge valgbestyrelsesformænd i deres bygd.

Nuuk: Juaaka Lyberth (ASK), Mia Skifte Lyng (USK), Poul Petersen (Nuussuaq), Lone Rosengreen Pedersen (Kangilinnguit) og Uju Petersen (AHL).

Valg til skolebestyrelserne afholdes i henhold til Inatsisartutlov nr. 15 af 3. december 2012 om folkeskolen § 45 stk. 13, og ifølge bekendtgørelse nr. 9 af 12. april 2005 om valg af forældrerepræsentanter til skolebestyrelserne i folkeskolen.

I den forbindelse skal der blandt Kommunalbestyrelsen udpeges formænd til valgbestyrelserne.

Ifølge bekendtgørelse nr. 9 af 12. april 2005 skal kommunalbestyrelsen senest 31. juli 2021 have taget stilling til:

Ad 1. Det indstilles, at kommunalbestyrelsen udpeger medlemmer af kommunalbestyrelsen, som er bosiddende i Nuuk by som formænd for valgbestyrelserne til skolerne i Nuuk, og at der i de øvrige byer og bygder udpeges en folkevalgt som er bosiddende i den pågældende by eller bygd, som formænd for de lokale valgbestyrelser.

### Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Det skønnes at udgifterne til skolebestyrelsesvalget kan holdes inden for budgettet.

### Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Ikke relevant.

### Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 15 af 3. december 2012 om folkeskolen

- Bekendtgørelse nr. 9 af 12. april 2005 om valg af forældrerepræsentanter til skolebestyrelserne i folkeskolen
- Styrelsesvedtægten for skolevæsnet i Kommuneqarfik Sermersooq

### **Tidligere beslutninger**

*Udvalg for Børn og Skole den 10. maj 2021:*

Indstillingen godkendes med følgende tilføjelse;

Udvalg for Børn og Skole anbefaler følgende til valgbestyrelsesformænd i Kommuneqarfik Sermersooq:

Ittoqqortoormiit: Ken Madsen

Tasiilaq: Justus Hansen

Paamiut: Emanuel Møller

Qeqertarsuartsiaat og Kapisillit: Uno Motzfeldt

Arsuk: Hanne Jakobsen

Bygderne i Østgrønland: Udvalget giver bygdebestyrelserne ansvar til at vælge valgbestyrelsesformænd i deres bygd.

Nuuk: Juaaka Lyberth (ASK), Mia Skifte Lyng (USK), Poul Petersen (Nuussuaq), Lone Rosengreen Pedersen (Kangillinnguit) og Uju Petersen (AHL).

*Udvalg for Økonomi og Erhverv 20. maj 2021:*

Indstillingen godkendes.

### **Bilag**

Ingen bilag.

## **Punkt 10.: NUIKI i Ittoqqortoormiit og Qeqertarsuatsiaat**

### **Beslutning**

Indstillingen godkendes.



## NUIKI i Ittoqqortoormiit og Qeqertarsuatsiaat

Til beslutning

SagsID.: EMN-2021-10666

Forvaltning for Børn og Skole – Direktør Lone Nukaaraq Møller / LNM

Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked – Direktør Ejner Grønvold / EJGR

### Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at forslaget godkendes, behandles sammen med øvrige tillægsbevillingsansøgninger

### Sagsfremstilling

NUIKI blev i sin tid oprettet som et projekt i en periode på 5 år for borgerne i bygderne som et uddannelsesløft. Projektet skulle tilbyde undervisning til ca. 180 bygdeelever i hele landet. I det seneste år har projektet også været tilbudt til mindre byer i yderdistrikterne.

NUIKIs målgruppe er unge, der ikke har påbegyndt uddannelse eller er i beskæftigelse. Eleverne i NUIKI modtager undervisning som forberedelse til Folkeskolens Afgangsprøve (FA) i fagene grønlandsk, dansk, engelsk og matematik, og eksamineres herefter. Derudover modtager eleverne undervisning i personlig udvikling og får uddannelsesvejledning.

Undervejs i forløbet vil eleverne deltage i en studierejse til Danmark, hvor de vil besøge uddannelsesinstitutioner og lærepladser. Selvstyret finansierer studierejserne for eleverne fra bygder (Qeqertarsuatsiaat), mens kommunen selv vil skulle finansiere studierejser for elever fra byer (Ittoqqortoormiit).

Projekterne etableres i samarbejde med bygdens eller byens lokale folkeskoler, hvor undervisningen vil foregå i skolens eller Majoriaqs lokaler. Lærere fra lokale folkeskoler vil stå for undervisningen i NUIKI-forløbet.

Målet med et NUIKI-forløb er, at 2/3 af eleverne indenfor et år efter deres deltagelse i projektet vil have påbegyndt en uddannelse eller er kommet i job. Evalueringen af Majoriaq i 2019 fra EVA viser, at NUIKI-elevernes status efter forløbet er, at 17 % er startet i uddannelse, 66 % i beskæftigelse, og at 17 % er fortsat i ledighed. Projektets målsætning, om at 2/3 af deltagerne efter 1 år skulle være i uddannelse eller beskæftigelse, blev således opfyldt.

Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked og Forvaltning for Børn og Skole i Kommuneqarfik Sermersooq vurderer, at det i Kommuneqarfik Sermersooq vil være hensigtsmæssigt at tilbyde et NUIKI-projekt i Qeqertarsuatsiaat. Qeqertarsuatsiaat har ca. 36 unge mellem 16-30 år. En del af de unge er ikke startet på en uddannelse eller har afbrudt deres Majoriaq-opkvalificeringsforløb eller -uddannelse i utide og har derfor brug for hjælp i bygden for at genfinde motivationen.

Ligeledes vurderes det, at det vil være hensigtsmæssigt at tilbyde et forløb i Ittoqqortoormiit. Ittoqqortoormiit har ca. 79 unge mellem 16-30 år. Der er derfor elever nok til både et NUIKI-forløb samt en fortsættelse af Majoriaqs FA-opkvalificeringsforløb.



Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked og Forvaltning for Børn og Skole vurderer, at samarbejdet i et NUIKI-projekt vil være en gevinst for elevernes udvikling. Derudover vil samarbejdet give øgede muligheder for udvikling af flere borgere i Qeqertarsuatsiaat og Ittoqqortoormiit.

Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked og Udvalget for Børn og Skole vil blive orienteret, når der foreligger finansiering og en konkret aftale med Grønlands Selvstyre.

### **Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen**

Projektet skal finansieres af både Grønlands Selvstyre og Kommuneqarfik Sermersooq.

Forvaltningen for Børn og Skole vil finansiere materialeforbruget i Ittoqqortoormiit. Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked og Forvaltning for Børn og Skole vurderer, at den øvrige finansiering ikke kan findes gennem omplaceringer og søger derfor en tillægsbevilling til udgifterne.

NUIKI-projektet vil benytte eksisterende lærerkræfter i Qeqertarsuatsiaat og Ittoqqortoormiit. Der vil blive foretaget en lærerbehovsanalyse og vurderet, om der er behov for at ansætte ekstra personale.

I 2021 forventes følgende finansieringsbehov:

- |                           |                |                    |
|---------------------------|----------------|--------------------|
| - Qeqertarsuatsiaat       |                |                    |
| o Lærerløn i 5 måneder    |                | kr. 140.000        |
| - Ittoqqortoormiit        |                |                    |
| o Lærerløn i 5 måneder    |                | kr. 140.000        |
| o Studierejse til Danmark |                | kr. 600.000        |
|                           | <b>▪ I alt</b> | <b>kr. 880.000</b> |

Kommuneqarfik Sermersooqs finansieringsbehov i 2021 for begge NUIKI-projekter er i alt kr. 880.000. Forvaltningerne vil søge om denne finansiering i forbindelse med årets første tillægsbevillinger.

I 2022 forventes følgende finansieringsbehov:

- |                        |                |                    |
|------------------------|----------------|--------------------|
| - Qeqertarsuatsiaat    |                |                    |
| o Lærerløn i 6 måneder |                | kr. 168.000        |
| - Ittoqqortoormiit     |                |                    |
| o Lærerløn i 6 måneder |                | kr. 168.000        |
|                        | <b>▪ I alt</b> | <b>kr. 336.000</b> |

Kommuneqarfik Sermersooqs finansieringsbehov i 2022 for begge NUIKI-projekter er i alt kr. 336.000.

Beløbet fra 2021 vil automatisk blive overført til 2022, og der forventes således at blive søgt om budgetreduktion på 544.000 kr. i forbindelse med budget 2022 og yderligere budgetreduktion på 336.000 til budget 2023.



Herudover finansierer Grønlands Selvstyre udgifter til konsulentbistand, materialer og studierejse for eleverne i Qeqertarsuatsiaat.

Udover finansiering af driftsudgifterne finansierer Grønlands Selvstyre konsulentbistand og 30 elevkvoter á 4.450 kr. pr. elev i NUIKI i 10 måneder. Det svarer til ca. 1.335.000 kr.

NUIKI-projektet er et forløb, der alene vil blive afviklet i skoleåret 2021-2022. Eksamen for NUIKI-deltagere vil ske samtidig med eksamener i Majoriaq til foråret 2022.

### **Økonomisk vurdering fra Koncernservice**

Som nævnt oven for har Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked og Forvaltning for Børn og Skole ikke midler til at finansiere projektet inden for de nuværende budgetrammer. Godkendes projektet skal forvaltningerne således søge tillægsbevillinger til at dække udgifterne i 2021.

Tilsvarende skal forvaltningerne søge om midler til finansiering af projektet i 2022 i forbindelse med budgetlægningen af budget 2022.

### **Lovgrundlag og rammesættende dokumenter**

- Inatsisartutlov nr. 28 af 9. december 2015 om job-, vejlednings- og opkvalificeringscentre

### **Tidligere beslutning**

*Udvalg for Børn og Skole, 10. maj 2021:*  
Indstillingen godkendes.

*Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked, 07. maj 2021:*

Indstillingen godkendes med følgende ændring:

1. at man udsætter rejsen til Danmark i forhold til corona-restriktioner.
2. at man søger en alternativ løsning og rejser indenrigs.

*Udvalg for Økonomi og Erhverv 20. maj 2021:*

Indstillingen godkendes.

### **Bilag**

Ingen.

## **Punkt 11.: Kommuneplantillæg L8-1, Ikkatteq Bluie East 2**

### **Beslutning**

Indstillingen godkendes.

### **Bilag**

Forslag til kommuneplantillæg L8-1, Ikkatteq Bluie East 2



## Kommuneplantillæg L8-1, Ikkatteq Bluie East 2

Forslag til kommuneplantillæg

Til beslutning

SagsID.: ANL-2021-00006

Forvaltning for Anlæg og Miljø – Direktør Hans Henrik Winther Johannsen / HHWJ

### Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at godkende forslag til kommuneplantillæg L8-1, Ikkatteq Bluie East 2, med henblik på offentlig en høring

### Sagsfremstilling

Kommuneplantillægget er udarbejdet med henblik på at bevare dele af den forladte amerikanske militærbase Ikkatteq Bluie East 2 fra 2. verdenskrig og muliggøre nye tiltag i området, der skal formidle stedets historie, højne stedets attraktionsværdi samt gøre stedet mere sikkert at færdes i for besøgende.

Ikkatteq-BE2 repræsenterer en vigtig historie for den amerikanske militære tilstedeværelse i Østgrønland og Grønlands strategiske rolle i de allieredes forsvar af Europa under 2. verdenskrig. Den amerikanske militære tilstedeværelse i Grønland har også haft betydelige indvirkninger på det grønlandske samfund og repræsenterer således en vigtig del af den moderne grønlandske historie, såvel som de moderne geopolitiske forhold mellem Grønland, Danmark og USA.

Selvom stedet i dag er præget af tidens slid gennem de sidste 70 år, findes der fortsat rester af bygninger, rustne køretøjer og artefakter fra 2. verdenskrig, forsvarspositioner og infrastruktur samt over titusinder tomme brændstoftønder i området. De historiske efterladenskaber fra 2. verdenskrig der befinder sig i det naturskønne landskab, er i dag en yndet attraktion i Østgrønland både for lokale samt for udenlandske besøgende.

Der gives i forslaget mulighed for at forbedre landgangsforhold til basen og opsætte informationsstandere, bænke samt rutemarkeringer af evt. fremtidige vandreruter. Derudover udlægges også et areal til ny bebyggelse i form af et informations/madpakkehus, overlevelseshytter og shelters.

Forvaltning for Anlæg og Miljø vurderer at forslaget bidrager til at sikre områdets historie og dele af den forladte amerikanske base Ikkatteq Bluie East 2 og samtidig øger områdets rekreative værdi. Forvaltningen vurderer at forslaget således sikrer en positiv udvikling af området og at denne sker i overensstemmelse med den vedtagne Arkitekturpolitik og kommuneplanen Sermersooq2032.

Forslaget til kommuneplantillæg L8-1 vil blive sendt i 8 ugers offentlig høring. Herefter behandles de evt. indkomne høringssvar, der sammen med eventuelle justeringer sendes i anden politisk behandling inden en endelig vedtagelse.

### Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Udarbejdelsen af kommuneplantillægget har ingen økonomiske konsekvenser for kommunen.



### **Økonomisk vurdering fra Koncernservice**

Koncernservice har ingen økonomiske bemærkninger til sagen.

### **Lovgrundlag og rammesættende dokumenter**

- Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse & Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015
- Den digitale kommuneplan [www.kp.sermersooq.gl](http://www.kp.sermersooq.gl)

### **Tidligere beslutning**

*Udvalg for Anlæg og Miljø, 12. maj 2021:*

Indstillingen godkendes med følgende bemærkning:

Rettelse i bilag 1, side 28: rettes til 60 meter, ang. afstand til hytter.

*Udvalg for Økonomi og Erhverv, 20. maj 2021:*

Indstillingen godkendes med følgende ændring: den tidligere ændring fra Udvalg for Anlæg og Miljø godkendes ikke.

### **Bilag**

1. Forslag til kommuneplantillæg L8-1, Ikkatteq Bluie East 2

## **Punkt 12.: Frilandsplan 2-2, det åbne land omkring Nuuk**

### **Beslutning**

Indstillingen godkendes med en tilføjelse: at planen skal revurderes om 2 år.

### **Bilag**

Behandling af høringssvar

Indkomne høringssvar

Kvalitetssikring ved Stednavneudvalget

Frilandsplan 2-2

Tillægsbilag – mindre rettelse

## Frilandsplan 2-2, det åbne land omkring Nuuk

Endelig godkendelse af kommuneplantillæg

Til beslutning

SagsID: EMN-2019-01438

Forvaltning for Anlæg og Miljø – Direktør Hans Henrik Winther Johannsen / HHWJ

### Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at godkende Kommuneplantillæg Frilandsplan 2-2, det åbne land omkring Nuuk

### Sagsfremstilling

Forvaltning for Anlæg og Miljø fremlægger hermed forslag til kommuneplantillæg Frilandsplan 2-2, Det åbne land omkring Nuuk.

I juni 2003 blev den eksisterende frilandsplan for hytter i det åbne land omkring Nuuk vedtaget, på baggrund af et stigende antal hytter i fjordlandet, dengang omkring 250 arealtildelinger. Opgjort i marts 2020 er tallet et noget andet, og der er givet mulighed for op mod tre gange så mange hytter. En sådan stigning betyder selvsagt at gældende plan ikke længere er fyldestgørende.

Planforslaget udpeger og afgrænser de områder, hvor det fremover kan tillades at etablere fritidshytter, camps til turismevirksomhed, institutionshytter osv. Forslaget beskriver desuden alle tilladte bebyggelsestyper i det åbne land. Med camps menes områder der anvendes til turismeaktiviteter, der etableres samme sted for en hel sæson, og som evt. gentages år efter år. Med nærværende forslag til kommuneplantillæg gives der mulighed for at etablere midlertidigt grejoplag, teltlejr og andet midlertidigt ly i det der ellers anses for vildmark.

De nye bestemmelser for området skal sikre en bæredygtig langtidsplanlægning, der tilgodeser det åbne lands kultur- og naturarv, de rekreative værdier såvel som muligheden for at etablere hytter af forskellig art. Fjordlandet skal fortsat favne forskelligartede aktiviteter som sejlads, vandring, jagt og andre rekreative formål. For at sikre at flest mulige kan få mest mulig glæde af områderne, udstikker nærværende plan retningslinjer for etablering af hytter samt midlertidige og permanente installationer.

Det er med nærværende planforslag muligt at anlægge erhvervsmæssig vejforbindelse eller vejforbindelse hvis primære formål er at fremme turisme, fx ATV-spor el.lign.

Nærværende forslag til kommuneplantillæg ændrer ved en række delområder, der får nyt navn eller ny afgrænsning. Ligesom der etableres flere nye områder hvor der allerede er eksisterende hytter, eller hvor det er relevant at muliggøre etableringen af nye hytter.

Forvaltningen vurderer at Fjordlandet fortsat skal favne forskelligartede aktiviteter som sejlads, vandring, jagt og andre rekreative formål. De nye bestemmelser for området skal sikre en bæredygtig langtidsplanlægning, der tilgodeser det åbne lands kultur- og naturarv, de rekreative værdier såvel som muligheden for at etablere hytter af forskellig art.

### *FNs Verdensmål*

Kommuneqarfik Sermersooq arbejder med verdensmålene som rettesnor. Derfor skal det åbne land omkring Nuuk have et bæredygtigt udviklingsfokus på natur- og kulturarv, samt livet på land og i havet.



### **MÅL 11: Bæredygtige byer og lokalsamfund**

**11.4** Styrke indsatsen for at beskytte og bevare verdens kultur- og naturarv.

> hytter og andre permanente anlæg skal etableres med stort hensyn til kulturelle fortidsminder samt omgivende natur.

**11.a** Støtte positive økonomiske, sociale og miljømæssige forbindelser mellem by, opland og landdistrikter ved at styrke den nationale og regionale udviklingsplanlægning.

> værne om en tilgængelig vildmark, i kort afstand fra byen, der kan bruges af alle trods økonomi og med begrænset udstyr.



#### **MÅL 14: Livet i havet**

**14.1** Inden 2025, skal alle former for havforurening forhindres og væsentligt reduceres, især forurening forårsaget af landbaserede aktiviteter, herunder havaffald og forurening med næringsstoffer.

> færdsel i det åbne land skal ske med stort hensyn til omgivende natur. Dag- og natrenovation skal håndteres jf. gældende lovgivning.



#### **MÅL 15: Livet på land**

**15.1** Inden 2020, sikre bevarelse, genoprettelse og bæredygtigt brug af økosystemer på land og i ferskvand, specielt skove, vådområder, bjerge og tørrområder i henhold til forpligtigelser under internationale aftaler.

> trods et stigende ønske om anlæggelse af flere hytter samt større tilgængelighed skal man værne om den unikke, vilde fjeldnatur og en bæredygtig udnyttelse af dyrelivet i Fjordlandet.

Fordi kommuneplantillægget forholder sig til Naturbeskyttelsesloven skal planen efter endelig godkendelse ved Kommunalbestyrelsen sendes til godkendelse ved Naalakkersuisut. Først når Naalakkersuisut har godkendt, kan planen offentliggøres som gældende.

Med vedtagelsen af nærværende forslag til kommuneplantillæg Frilandsplan 2-2 bortfalder:  
*Frilandsplan nr. 1, Qoornoq*  
*Frilandsplan nr. 2, Hytter i Nuup Kommunea*  
*Frilandsplan nr. 7, Itinnera*

I løbet af vinteren 2019/20 har man i By- og Boligudvikling indledt en brugerinddragelsesproces og afholdt møder med mulige turistoperatører for at udfordre og præcisere behovet for en ny campkategori. Disse erfaringer har i kombination med forskellige interne fagligheder dannet grundlag for det følgende.

Nærværende forslag til kommuneplantillæg har været fremlagt til offentlig høring i 8 uger i perioden 1. juli – 26. august 2020. I høringsperioden er der indkommet 18 hørings svar som har givet anledning til mindre redaktionelle ændringer, samt følgende:

- Alle udlejnings- og turisthytter skal tildeles et B-nr.
- **K74 Niaqornarsuup ilua** (foreslået nyt område) udgår grundet klausulerede zoner omkring fuglekolonier
- **K78 Iterlassuaq Killeq** (foreslået nyt område) udgår grundet klausulerede zoner omkring fuglekolonier
- Der fremstilles et separat kortbilag med kortlægning og beskrivelse af de pågældende områder i Qooqut, for at give plads til den årlige festival og bibeholde området som et yndet udflugtsmål for Nuuks beboere.
- Såfremt en vejforbindelse etableres i umiddelbar nærhed af et område med private hytter, skal vejforbindelsen også sendes i offentlig høring.



Efter endt høring har Frilandsplan 2-2 været til kvalitetssikring hos Sted- og Vejnavnerådet (Sumiiffiit Aqquserngillu Taagutaannik Siunnersuisoqatigiit). Dette har afstedkommet ændringer af navnene på en række delområder. Se bilag 3.

Forvaltningen tilslutter sig Sted- og Vejnavnerådets anbefalinger, og ændrer ift. disse.

### **Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen**

Udarbejdelsen af nærværende kommuneplantillæg har ikke haft økonomiske konsekvenser.

### **Økonomisk vurdering fra Koncernservice**

Ikke indhentet.

### **Lovgrundlag og rammesættende dokumenter**

- Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse &
- Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015
- Den digitale kommuneplan [www.kp.sermersooq.gl](http://www.kp.sermersooq.gl)
- Landstingslov nr. 29 af 18. december 2003 om naturbeskyttelse (Naturbeskyttelsesloven)

### **Tidligere beslutning**

*Udvalg for Anlæg og Miljø, 12. maj 2021:*

Indstillingen godkendes med følgende tilføjelse:

Der undersøges områder med ørreder, om man kan lave små dæmninger, for at give bedre vandløb i floden samt risiko for fjeldskred ved hytte områder.

Forvaltningen for Anlæg og Miljø vil undersøge overstående.

*Udvalg for Økonomi og Erhverv 20. maj 2021:*

Indstillingen godkendes.

### **Bilag**

1. Behandling af høringssvar
2. Indkomne høringssvar
3. Kvalitetssikring ved Stednavneudvalget
4. Frilandsplan 2-2
5. Tillæggsbilag – mindre rettelse

## **Punkt 13.: Endelig godkendelse af Kommuneplantillæg 1C14-4 Nuutoqaq, Nuuk**

### **Beslutning**

Indstillingen godkendes.

### **Bilag**

Behandling af høringssvar

Indkomne høringssvar

Kommuneplantillæg 1C14-4 Nuutoqaq, Nuuk.

## Endelig godkendelse af Kommuneplantillæg 1C14-4 Nuutoqaq, Nuuk

Til beslutning

SagsID.: ANL-2020-00014

Forvaltning for Anlæg og Miljø – Direktør Hans Henrik Winther Johannsen / HHWJ

### Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at endelig godkende Kommuneplantillæg 1C14-4 Nuutoqaq, Nuuk, med følgende ændring, der skal gives mulighed for erhvervsfunktioner i detailområde B

### Sagsfremstilling

Forvaltning for Anlæg og Miljø fremlægger hermed kommuneplantillæg 1C14-4 Nuutoqaq, Nuuk. Kommuneplantillægget fastslår at delområde 1C14 er et bevaringsværdigt område udlagt til centerformål (C), områder til fælles formål. Dermed kan det danne ramme om både kulturelle institutioner, erhverv, private boliger og rekreative formål. Med nærværende plan udlægges fire detailområder:

**Detailområde A** udlægges til boliger, institution, erhverv og repræsentationsformål.

**Detailområde B** udlægges primært til boliger og repræsentationsformål, med mulighed for erhvervsfunktioner, der er forenelige med et centerområde jf. gældende kommuneplan.

**Detailområde C** udlægges primært til museum, værksteder, erhverv, spisesteder, hotel, kulturelle og publikumsrettede formål.

**Detailområde D** udlægges til rekreativt område med mulighed for at opføre legeredskaber, aktivitetsplads og opholdsareal. Detailområdet afspærres for bilkørsel. Planen muliggør derudover en opfyldning af læmolen.

I delområde 1C14 udlægges en række udvidelsesmuligheder og byggefelter som beskrives nærmere i det følgende:

**A1** – Mulighed for nedrivning og genopførsel af den nordligste længe af B-56.

**A2** – Mulighed for udvidelse af B-1962.

**B1** – Sanering og genopbygning af B-510.

**C1, C2, C3, C4** – Mulighed for udvidelse af Grønlands Nationalmuseum og Arkiv

**C5** – Mindre bebyggelse til kulturelt, publikums- eller turismeformål, herunder værksted eller butik for kunsthåndværkere samt kontor for turistoperatører. Der kan ikke drives dagligvareforretning, kiosk eller lignende.

**C7** – Mulighed for udvidelse af bygning, der ved vedtagelsen af nærværende plan ikke er tildelt et B-nr.

Med nærværende plan ændres vejbetjeningen af den sydligste del af området for enden af Hans Egedesvej. Hans Egedesvej spærres for bilkørsel fra B-75, men med mulighed for ærindekørsel. Vejarealet foran B-234, B-283, B-2369 og B-45 friholdes for kørende trafik, og brugsretten forbeholdes arealrettighedshaverne af de førnævnte B-nr. Arealrettighedshaverne kan ansøge om midlertidig arealtildeling af pladsen, med mulighed for udeservering, tidsbegrænsede aktiviteter, marked eller lignende.

Forvaltningen vurderer at delområde 1C14 fortsat skal være et bevaringsværdigt område udlagt til centerformål (C), områder til fælles formål. Dermed kan det danne ramme om både kulturelle institutioner, erhverv, private boliger og rekreative formål. Delområdet skal fortsat bevare og styrke

områdets bygnings- og byhistoriske træk, hvor klassiske ældre sadeltagshuse med malede træfacader er den typiske arkitektur.

Forvaltningen bemærker at der i forbindelse med nye færdselsanlæg i delområdet skal tilsigtes en reduktion af biltrafikken.

Med vedtagelsen af nærværende kommuneplantillæg 1C14-4 bortfalder kommuneplantillæg 1C14-3.

Planen har været i offentlig høring i 6 uger i perioden 9. december 2020 – 20. januar 2021.

I høringsperioden er der indkommet 7 hørings svar, der giver anledning til mindre redaktionelle ændringer, samt at detailområde D udvides og friholdes helt for byggefelter.

### **Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen**

Ingen.

### **Økonomisk vurdering fra Koncernservice**

Ikke relevant.

### **Lovgrundlag og rammesættende dokumenter**

- Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse &
- Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015
- Den digitale kommuneplan [www.kp.sermersooq.gl](http://www.kp.sermersooq.gl)

### **Tidligere beslutninger**

*Udvalg for Anlæg og Miljø, 26.10.2020:*

Indstillingen godkendes.

*Udvalg for Økonomi og Erhverv, 12.11.2020:*

Indstillingen godkendes.

*Kommunalbestyrelsen, 24.11.2020:*

Orienteringen tages til efterretning.

*Udvalg for Anlæg og Miljø, 08.03. 2021:*

Pind 1: Udvalget godkender Kommuneplantillæg 1C14-4

Pind 2: Indstillingen godkendes.

*Udvalg for Økonomi og Erhverv, 25.03.2021:*

Indstillingen godkendes med følgende ændring, der skal gives mulighed for erhvervsfunktioner i detailområde B, inden sagen behandles ved Kommunalbestyrelsen.

### **Bilag**

1. Behandling af hørings svar
2. Indkomne hørings svar
3. Kommuneplantillæg 1C14-4 Nuutoqaq, Nuuk

# **Punkt 14.: Endelig godkendelse af Projektansøgning Råstofanlæg Nuuk**

## **Beslutning**

Indstillingen godkendes.

## **Bilag**

Behandling af indkomne høringssvar

Indkomne høringssvar

Projektansøgning med bilag

Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015

Tjeklisten udarbejdet af Forvaltning for Anlæg og Miljø.

Etape 1

Korrespondance med departementer

## Endelig godkendelse af Projektansøgning Råstofanlæg Nuuk

Til beslutning

SagsID: ANL-2020-00010

Forvaltning for Anlæg og Miljø – Direktør Hans Henrik Winther Johannsen, HHWJ

### Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at godkende projektforslagets etape 1

### Sagsfremstilling

Efter ønske fra Udvalg for Anlæg og Miljø har forvaltningen igen haft dialog med de relevante departementer ang. projektforslaget. Det er her blevet bekræftet af både Departement for Boliger og Infrastruktur og Departement for Råstoffer at projektet skal behandles under råstofloven (se bilag 7). Projektet vurderes at være realiserbart indenfor pågældende lovgivning.

Arkitekt Thomas Riis ApS har på vegne af Dykkerfirmaet Masik indsendt en projektansøgning, med ønske om at etablere et råstofanlæg i delområde 4B4, nord for anstalten i Nuuk. Projektforslaget har nu været i høring og der er indkommet 9 høringssvar. Disse har ikke givet anledning til betydelige ændringer. Dog anbefaler forvaltningen, at der stilles en række krav i forbindelse med en potentiel arealreservation, og at der kun gives arealreservation til 1. etape af projektet. Dette uddybes herunder.

Forvaltningen understreger yderligere, at der er foretaget en offentlig byggemodning af området, som projektejer skal betale sin del af.

Det er forvaltningens overordnede vurdering, at projektet er i fin tråd med både kommunens strategi for et samlet erhvervsbånd og med Hovedstadsstrategien.

Projektejer ønsker at etablere et råstofanlæg i område 4B4, beliggende nord for den nye anstalt i Nuuk. Projektet ønsker at etablere et plant areal i tilknytning til et kaj anlæg, hvorpå sømateriale kan håndteres og sorteres, fragmenteres og opbevares.

Der foreslås i projektmaterialet 3 byggefelter på området:

- Byggefelt 1; 1.200 m<sup>2</sup> til maskinhal, administration og håndtering / opbevaring af følsomme råstoffer for industrien.
- Byggefelt 2; 1.600 m<sup>2</sup> til værksteder, kontorer og indkvartering.
- Byggefelt 3; 2.000 m<sup>2</sup> til tankstation og garager.

Forvaltningen savner en mere detaljeret begrundelse for at det ansøgte areal er på den størrelse, samt forklaring på hvorfor byggefelter og illustreret bebyggelse har de størrelser, der er angivet i materialet. De i projektmaterialet vedhæftede illustrationer, viser tydeligt at der er tale om overordentligt rummelige arealer. Det er ikke overbevisende, at der er foretaget korrekte volumenstudier, og det forhindrer andre erhverv i at etablere sig i området.

Området undergår i dag en forandring fra naturskønt rekreativt område, til et nyt erhvervsområde med adgangsvej til det nye sprængstofsdepot. Dette er allerede vedtaget med gældende planer for delområderne. Det udelukker dog ikke, at det stadig er en del af den grønne kile eller korridor fra baglandet til midtbyen. Forringelse af denne kvalitet bør italesættes med et projekt af dette omfang.

Det er positivt at projektejer ønsker at skabe sig mulighed for en mere bæredygtig forretningsudvikling. Dog er forvaltningens vurdering af det samlede projekt, at der ikke levnes meget plads til andre erhvervsdrivende, ej heller at der indtænkes løsninger, der kan hjælpe til at bevare nogle af de rekreative værdier i området.

Som kommune skal vi huske, at planlovsændringen åbner op for, at der tildeles store attraktive arealer helt gratis, og i den proces skal vi stræbe efter det bedste for alle byens borgere og ikke kun interessenterne. Derfor anbefaler forvaltningen, at der stilles krav til ansøger, som er:

1. Projektejer skal forpligtes til at betale sin del af den offentlige byggemodning, der er foretaget i området. I forbindelse med denne, var det planen at der skulle etableres 4-5 erhvervsarealer på projektområdet.
2. Der må ikke være boliger i området, herunder indkvartering.
3. Der skal bidrages aktivt til at bibeholde muligheder for at færdes i området som gående/langrendsløber.
4. Der skal redegøres mere detaljeret for pladsbehov.
5. Der skal stilles krav til tidsfrister ift. projektets foreslåede udviklingsfaser.

Den videre proces for projektet er således:

1. Såfremt projektets etape 1 politisk godkendes, kan der gives en 2-årig arealreservation til interessent, som selv udarbejder et forslag til kommuneplantillæg med detaljerede bestemmelser for området.
2. Forvaltningen vil i processen for kommuneplantillægget indskærpe de ovenstående krav om at der ikke kan etableres permanente boliger i området, at der skal være skærpede krav til tidsfrister ift. projektets udvikling og sikring af rekreative forbindelser/stier.
3. Efter en offentlig høring af kommuneplantillæg og evt. VVM-redegørelse, kan der udstedes arealtildeling hvorefter byggeriet kan påbegyndes.

Projektet har været i offentlig høring, hvilket er annonceret i Nuuk Ugeavis samt på kommunens forskellige kommunikationsplatforme.

I høringsperioden er der yderligere afholdt et offentligt informationsmøde i Katuaq, hvor ca. 30 borgere mødte op.

### **Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen**

Projektansøgningsprocessen har ingen økonomisk konsekvens for kommunen.

### **Økonomisk vurdering fra Koncernservice**

Ikke relevant.

### **Lovgrundlag og rammesættende dokumenter**

- Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse &
- Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015

### **Tidligere beslutninger**

*Udvalg for Anlæg og Miljø, 26.10.2020:*

Indstillingen godkendes.

*Udvalg for Økonomi og Erhverv, 12.11.2020:*

Indstillingen godkendes.

*Kommunalbestyrelsen, 24.11.2020:*

Indstillingen godkendes.

*Udvalg for Anlæg og Miljø, 08.03.2021:*

Indstillingen godkendes med følgende bemærkning: Inden punktet sendes videre, pålægges forvaltningen at indhente yderligere oplysninger fra de relevante departementer i Selvstyret.

*Udvalg for Økonomi og Erhverv, 20. maj 2021:*

Indstillingen godkendes.

**Bilag**

1. Behandling af indkomne høringssvar
2. Indkomne høringssvar
3. Projektansøgning med bilag
4. Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015
5. Tjeklisten udarbejdet af Forvaltning for Anlæg og Miljø
6. Etape 1
7. Korrespondance med departementer

## **Punkt 15.: Lukket**

## **Punkt 16.: Lukket**

## **Punkt .: Godkendelse af referat**

### **Beslutning**

Referatet godkendes kl. 15.33